

SANTIAGO de CHILE.—Domingo 29 de Junio de 1913

Año IV

Con el Sr. don Marcial Martínez REPASANDO 80 AÑOS DE SU VIDA

En la intimidad de su Gabinete de estudio
El estudiante, el juriconsulto, el diplomático
y el hombre.

«LAS MUJERES MAS HERMOSAS DEL MUNDO ESTAN EN CHILE»

Era uno de esos días luminosos de sol y de azul profundo, que convierten al alma a respirar la dulce calma de los campos, bajo la verde pisada de las frondas invernales, cuando Arvids de recuerdos de otros tiempos, nos dirigimos a la casa de don Marcial Martínez, Moneda, entre Estado y San Antonio, con el ánimo resuelto a vivir en aquella por unos minutos, la vida transitoria de otras épocas; esa vida que no solo reviviera los recuerdos del pasado, sino que educa y lleva al alma inquietada de los jóvenes por el destino de años que transcurrieron, dejando a su paso la patina de algo muy misterioso y legendario.

Ascendimos la escalera de los departamentos situados en la casa de don Marcial, alzado de todo bullicio y motivo de distracción, tiene su taller de hombre de ciencia, el laboratorio mágico de su estudio, y al llegar frente a la puerta de vidrio que separa la biblioteca del gran hombre, de la caracolada escalera, tras los cristales, estaba el que buscábamos conversando con un joven.

Tan pronto divisó nuestra figura, con esa sencillez en el hábito, nos indicó que pudiéramos pasar, estrechándonos en un abrazo, nos saludó, nuestra aviesa intención de robarle unos minutos de tiempo, a sus preocupaciones científicas, él se resistió al principio, más la tenacidad del estudiante de los viejos recuerdos, y no poco de la pertinencia del oficio del reporter, obligaron a la obediencia del nuestro amigo, y en la fronda de la biblioteca de don Marcial, nos dedicamos a un momento de dedicación, para pasar revista a su ayer, brotó carifolia de sus labios, y mientras caídas a su joven inteligencia, sentados en un sofá de cuero, observo, aguardando el instante de iniciar el paseo por los campos de la memoria.

El gran salón de estudio y biblioteca se hace estrecho para contener tantos libros e infantes como ocupan los estantes, las mesas y hasta los asientos, en abigarrado orden, en la biblioteca, en los techos de las paredes, millares de galones uniformes y calientes de severa levita, semejan estrellas del acanulado del salobre espejo del alma, que al alma retajan y hablan, con ese silencio, más elocuente que la frase hecha, ya que él tiene el don de evocar lo que se fue, entre el torbellino de la vida.

Allí, estaba ante nosotros el gentil caballero, el mago de la palabra, el arco de las recuerdos de otras épocas y otros tiempos, el niño de la vida, el niño de los muchos años, con su mirada penetrante escudriñadora, embudido el cuerpo en un abrigo, y sus canas cabellos resplandeciendo por un lockey, en una tan alta coronada y sus pupilas perdidas y blancas, le daban un aspecto de marino brillante, atrayente, simpático, desde la primera vista.

El alma inquietada de ese cuerpo, que aún no han podido vencer la cuesta de los años, no le permite un momento de desmayamiento, por eso transamos nuestra conversación, mientras él se paseaba por entre el laberinto de muebles y de libros, como el general, que pasa revista a sus tropas para demostrarles, que él no es el jefe del combate, que vive alerta.

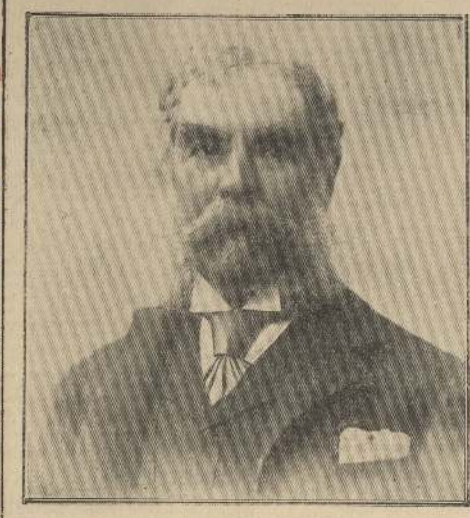
El 30 de Junio de 1833 vi la luz primera en la ciudad de Valparaíso, conté diecinueve años, cuando me crié y adquirí los primeros años. Mis primeros pasos por la senda de la educación los hice en una escuela de primera letra, a la que me recibí en las y algunas hombrillos penosos.

De allí pasó al Instituto Nacional, en el que también hice un curso de primera letra, que me recibió en el año 1850, y me recibí en la Universidad, en donde cursé Derecho y Ciencias simultáneamente, hasta que me recibí abogado, creo que fui en el año 1855, por cierto que tuve la suerte de que el mismo día, momentos más tarde de dar mi examen de abogado ante la Corte de Apelaciones, me asignó el Tribunal me asignó con el puesto de relator de la misma Corte.

El primer pleito que yo gané, fue algo muy curioso, pues se lo ganó nada menos que a un abogado de nota y que había sido mi profesor de Derecho romano y español, a don Miguel María Gómez, yo defendía a don Pablo Flores, por la S. A. parte que la correspondía en la Hacienda de Huanisqueros.

Cuando terminamos el pleito, el señor Gómez me felicitó por mi éxito, y yo me olvidé, que palmoteando, exclamé: «¡el hombre con el que yo gané el pleito, es el padre de los triunfos de su hijo, me dijo: "Cien cuervos para que te aguanten los ojos!" desde entonces ese señor me distinguió con su mayor aprecio, hasta el punto que siendo el ministro de Justicia, en la administración

DON MARCIAL MARTINEZ



Mañana cumple 80 años el ilustre hombre público y eminente jurista don Marcial Martínez. La sociedad y el foro chileno le ofrecen hoy en el Teatro Municipal una hermosa fiesta.

una lección para nosotros, los jóvenes. —¿.....? Nos miró primero con sorpresa, como si profano que audaz se atreviera a entrar en el sagrado donde mora la divinidad misteriosa y llena de arcanos: más después su frente se arrugó por un instante, sus miradas se perdieron como personas voladoras allá por el infinito espacio, tras un algo muy lejano, y al fin, la sonrisa desgarró los labios exiguos del anciano, y un brillo de juventud, doró levemente sus pupilas pensadoras, acabando por decirnos:

Me casé por el año 1861, creo... sí, eso es, en ese año... Nada más, al hilo de ese recuerdo volvió a hacerse en torno del reporter curioso, las cortinas del misterioso pasado, que en la memoria del anciano, se levantaban al viento, disponiéndose a marchar, cuando el anciano, echando una rápida mirada al retrato de una hermosa dama que entre la multitud de aquel tiempo del saber y del recuerdo de los viejos militares, y de los encanecidos señores de la política, semeja un bocado de flores frescas, adormidas y adorables, empujadas de perfumes deliciosos, nos dijo: ¡Ah! sí, digo usted que en aquellos años que Chile, existían mujeres hermosas, aptas, espirituosas, más bellas, más encantadoras, se lo afirmo un viejo que varias veces recorrí Europa y América... Al decir esto, se irguió el anciano, los ojos relucían con un destello de loca juventud, con un algo sobrehumano, espiritualizado, arrobado. Nos pareció ver al joven diplomático, galán, por las calvas de la empujadora ciudad de los Virreyes, de mirada indomable, por la gentileza: era un ensueño del pasado, era quizás el último paso, el adiós de la primavera florida, gélida de los jardines hermosos, de las fuentes bulliciosas, de los garzillos gorjeadores, era un lienzo del pasado, en el que campeaba como el más bellos de los colores, el labrador vigoroso de ayer en el campo de las ciencias, y el sabio vencedor de hoy, que allí, en el templo del pasado, custodiaba alma y talento, la historia de los viejos y bellos recuerdos.

Estrechamos la mano del venerable anciano, que aún no han podido vencer la cuesta de los muchos años, con su mirada penetrante escudriñadora, embudido el cuerpo en un abrigo, y sus canas cabellos resplandeciendo por un lockey, en una tan alta coronada y sus pupilas perdidas y blancas, le daban un aspecto de marino brillante, atrayente, simpático, desde la primera vista.

El alma inquietada de ese cuerpo, que aún no han podido vencer la cuesta de los años, no le permite un momento de desmayamiento, por eso transamos nuestra conversación, mientras él se paseaba por entre el laberinto de muebles y de libros, como el general, que pasa revista a sus tropas para demostrarles, que él no es el jefe del combate, que vive alerta.

El 30 de Junio de 1833 vi la luz primera en la ciudad de Valparaíso, conté diecinueve años, cuando me crié y adquirí los primeros años. Mis primeros pasos por la senda de la educación los hice en una escuela de primera letra, a la que me recibí en las y algunas hombrillos penosos.

De allí pasó al Instituto Nacional, en el que también hice un curso de primera letra, que me recibió en el año 1850, y me recibí en la Universidad, en donde cursé Derecho y Ciencias simultáneamente, hasta que me recibí abogado, creo que fui en el año 1855, por cierto que tuve la suerte de que el mismo día, momentos más tarde de dar mi examen de abogado ante la Corte de Apelaciones, me asignó el Tribunal me asignó con el puesto de relator de la misma Corte.

El primer pleito que yo gané, fue algo muy curioso, pues se lo ganó nada menos que a un abogado de nota y que había sido mi profesor de Derecho romano y español, a don Miguel María Gómez, yo defendía a don Pablo Flores, por la S. A. parte que la correspondía en la Hacienda de Huanisqueros.

Cuando terminamos el pleito, el señor Gómez me felicitó por mi éxito, y yo me olvidé, que palmoteando, exclamé: «¡el hombre con el que yo gané el pleito, es el padre de los triunfos de su hijo, me dijo: "Cien cuervos para que te aguanten los ojos!" desde entonces ese señor me distinguió con su mayor aprecio, hasta el punto que siendo el ministro de Justicia, en la administración

de don José Joaquín Pérez, me nombró a mí, profesor en la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas.

«LA MASANA», adhiriendo a esta hermosa manifestación de simpatía, le rinde este homenaje de respeto y admiración.

con una cara bella, de ojos de ambale y de los de Virgen Tizianesca, no olvidados aquel destello de alegre recordación y juventud, del anciano que por dentro no era viejo: «No se olvide de decir que las mujeres más hermosas del mundo están en Chile»...

JAYTER F. PESQUERO

Efemeride notable

El 30 de Junio de 1833 nació, en La Serena, el señor don Marcial Martínez, quien, a la fecha, cuenta 80 años; y llueve, con extraordinaria entereza, la que se llama su "vieja mujer".

El autor de estas líneas considera que esa fecha es una efemeride notable, en la historia social de este país, porque en ella nace un hombre, que tiene tantos títulos como el señor Marcial Martínez a la estimación pública.

El año 1848 o 49 hubo un verdadero exodo de chilenos empujados hacia el extranjero, para continuar, en otra capital, sus estudios.

El Gobierno hizo saber que podía dársele, para alguno de esos estudiantes, el mayor éxito, llamando la atención de sus maestros y condiscípulos.

El día mismo, que dio ante la Corte de Apelaciones, se examinó de abogado fue llamado por ese tribunal a ejercer el cargo de relator, único caso que ha ocurrido de una distinción tan extraordinaria. Por esa misma puerta, en el futuro, en que iba a empujar la lucha por la vida.

Cuando se inauguró el Gobierno de don José Joaquín Pérez, ocupó la cartera de Justicia el profesor don Miguel María Gómez, que era condecorado con ninguno del personal del foro, pues lo que había sido maestro de derecho romano y de derecho español de los cinco o seis cursos anteriores a esa fecha. Encaricó el señor Gómez que la única plaza de elección presidencial, que había dejado vacante don Manuel Montt, era un asiento en la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas; y se apresuró a llenar dicha vacante con don Marcial Martínez. Este solo hecho vale una biografía.

Desempeñó el señor Martínez, alterativamente, las relaciones, ya en la Corte de Apelaciones, ya en la Suprema, y, a la vez, ejerció la profesión de abogado.

Tuvo todavía tiempo para dedicarse a las letras, publicando algunas biografías de hombres célebres, otros trabajos científicos o literarios, y contribuyendo a todas las revistas, que se editaron durante su vida activa, así como a la prensa diaria.

Es uno de los pocos chilenos, que pueden decir con orgullo, que hayan trabajado, por espacio de más de 60 años, término medio diez horas al día.

Fue elegido espontáneamente, sin que gastara ni diez pesos, diputado por el distrito de Valparaíso, y más tarde, en dos veces por el departamento de Cauquenes, siempre por voluntad desinteresada del pueblo. Cuando fue elegido senador por Santiago, no tuvo más gloria que hacer.

El Gobierno del señor Pérez lo llamó al desempeño de la representación del país en el Perú, y allí encontró dotes de trabajo, de sagacidad diplomática y de acción social, que no han sido superadas por nadie. De ello da testimonio el archivo de Relaciones Exteriores.

A su regreso al país, fue elegido senador por Maipo, situación que tenía cuando fue llamado a la Legación de Estados Unidos. Cuando se diga en honor de él, sobre la manera como se expidió en esa misión, será poco.

No se está el momento, ni se dispone de espacio, para exponer los antecedentes del brillante éxito, que el señor Martínez obtuvo en ese difícilísimo lance diplomático. Debe haber adquirido una

gran notoriedad pública, cuando la Universidad de Yale le confirió el grado honorario de doctor en leyes, grado que no ha alcanzado ningún otro individuo del habla española.

De Estados Unidos pasó a Inglaterra, en donde hizo frente a muchos y delicados trabajos, y en donde también se vio distinguido con el grado de doctor en leyes de la Universidad de Edimburgo. Habiendo ido a Lisboa a formar parte del Congreso Postal, en el cual hizo un papel activo, como comita de la memoria que pasó al departamento respectivo, recibió del Gobierno de aquel país la gran cruz de Nuestra Señora de la Concepción de Vila Viçosa, que lleva, además la calidad de nobleza de vizcondado.

Durante el desempeño de esas Legaciones, dirigió al Gobierno muchas memorias, entre las que pueden notarse, una sobre Cámaras de Comercio, otra sobre casas de Orates, otra sobre conservación y consolidación de la deuda pública.

No es posible compilar, en este ligero tributo que dedico al señor Martínez el cúmulo de trabajos, emanados del cerebro y de la pluma de este egregio ciudadano. La «Revista de Bibliografía Chilena y Extranjera» acaba de publicar la bibliografía particular de este señor, que por dentro no era viejo, llegó a ser axiomático que el hombre religiosamente cumplidor de sus deberes ha sido don Marcial Martínez.

Los jueces y abogados dirán cómo desempeñó su profesión este profesional, que no me siento embarazado para calificar de excepcional.

A pesar de los grandes gastos que, por diversos motivos, ha tenido que hacer, a pesar de muchas y gravísimas pérdidas que le han causado sus negocios, y, a pesar de los enormes sacrificios que le impusieron las legislaciones, ha tenido suficiente tino y fuerza de voluntad para acumular economías, que le han asegurado un descanso amplio en su vejez.

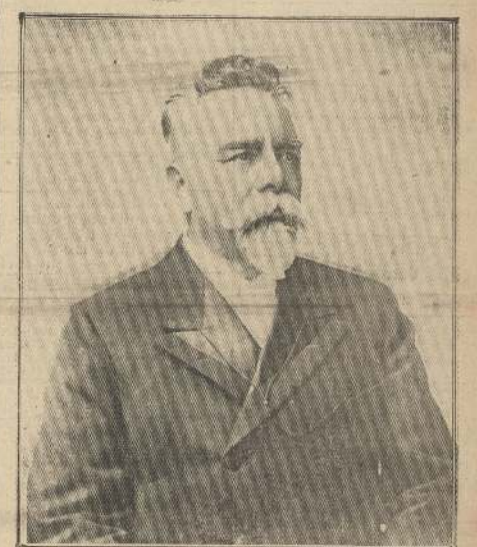
Lo que me ha llamado siempre más la atención, y que creo que llamará la de todos los chilenos, es el siguiente rasgo de la vida de este gran ciudadano.

Habiendo venido a Santiago, muy joven, casi un niño, a manejar por sí solo, porque su padre, guerrero de la independencia, vivió en La Serena, no conduciendo con singular independencia y altivez de carácter, en medio de las agitaciones de la política y de las chuchucas de la sociedad.

Siendo liberal por educación y por antecedentes de familia, nunca se apartó demasiado, manteniéndose siempre a cierta distancia de los círculos, pero respondiendo a las exigencias que, de cuando en cuando, se han hecho a su credo político. Jamás ha dado al al más leve signo de desfealdad, ni de espíritu de transacción, que importara el menor sacrificio de sus principios. Crea no equivocarse al decir que el señor Martínez es un hecho de la manera de que se fabrican los speakers de la Cámara inglesa de los Comunes.

«Vengo entendido que muy pocos sud

Don Manuel Ferraz de Campos Salles



Don Manuel Ferraz de Campos Salles

Acaba de bajar a la tumba uno de los más prestigiosos y hombres públicos de los Estados Unidos del Brasil, fundador de la República, don Manuel Ferraz de Campos Salles.

En su larga vida pública desempeñó elevados cargos, siendo llevado a la Presidencia de la República el 18 de Noviembre de 1898.

Antiguamente era presidente del Estado de San Paulo.

«LA MASANA» se asocia al duelo que culmina el sepelio de la República hermana, por la pérdida irreparable que acaba de sufrir, en la persona de uno de sus hijos más esclarecidos, y presenta su homenaje de simpatía a la Legación del Brasil en esta capital.

MERCERIA "SAN PEDRO"

Ahumada 377 :- Alameda 3027

SECCION POR MAYOR: ALAMEDA 3038

Llegaron Revolvers Smith i Wesson.
Colt. Marca legitima

ROS de la afamada marca "Balestite" que todo cazador debe comprar para estar asegurado de traer caza

Merceria "San Pedro"

CASILLA 3687

Martires

DEL ESTOMAGO

Tomad Estomasina Langiebert

Ultimo descubrimiento científico para curar las enfermedades del estomago como dispepsias, flatulencias, malas digestiones, acidez, debilidad estomacal, etc.

AVISOS DE CRONICA

MEDICOS

DOCTOR RAMON IBANEZ
Especialidad enfermedades de niños.
Consultas de 2 a 4 p. m.
Catedral 2610.—Tel. Ingles 547
IX-26-547

Dr. Ibarra Loring

Vías Urinarias
Medicina General
Consultas de 2 a 4 p. m.
—NATURAL 64—
IX-23-302

Marcel Rivera
Medico Cirujano
Huértales 1244
Casilla 191
IX-23-302

Dr. FUENTES MATORANA

Natal 230.—Cirugía general y de señoras. Operaciones y partos. Penetración poliomielitis. Natal 1149.
IX-26-639

Dr. BRAGA CASTILLO

Mayo X, San Antonio 840, De 1 a 4 p. m.
Teléfono Ingles 1293. IX-6-676

Mulioz Labbe

Medico legista y de niños. Consultas de 2 a 4 p. m.
Lira 16, Teléfono 2051. IX-23-302

Dr. MONTENEGRO

Exclusivamente niños, vendiendo genio-urinario. Infección 694.
En consulta solo atención por el doctor Vial, Moneda 1224, de 8 a 12 M.
47

Dr. CONCHA

Especialmente vial, vendiendo genio-urinario. Examen de la mujer. Valparaíso. Consultas de 2 a 4 p. m.
CLARAS 437. VI-10-677

DOCTOR CARLOS IBAR

CATEDRAL 1267
Consultas de 2 a 4 p. m.
IX-23-302

Dr. ELIAS FONCEA R.

Medicina general y especialmente pulmones.
Medico 13 años del Sanatorio Edwards para tuberculosis. Delicias 1414.—Tel. Ingles 2667.
IX-23-302

OPTICA MEDICA

PROF. J. P. ABELLA
Optico clinico de Nueva York.
Especialista para la corrección de los defectos de la vista y adaptación de lentes de autos y lentes.
Consultas de 9 a 12 y de 2 a 4 p. m.
Catedral 1115, frente al Congreso
IX-23-661

ABOGADOS

EDUARDO VERA VAYATIZ
ABOGADO
Estudio: Bandera 290.

JORGE ORRIGO PUELMA

ABOGADO
Estudio: Huértales 1440
VI-11-170

JUAN LOPEZ R.

ABOGADO
Estudio: COMPANIA 1223
VIII-20-626

ADOLFO ROJAS LEGRON

ABOGADO
Estudio: Morandé 212.
VI-10-574

ENRIQUE G. BARBOSA

ABOGADO
Estudio: Olvera 84.
Teléfono 2755
VI-23-302

americanos contarán con el número de distinciones universitarias, de sociedades o corporaciones científicas y literarias como cuenta el señor Martínez. Tiene este caballero registro de conductas de los cuales jamás se desvia; de tal manera que, cuando él se desvia, es prueba inequívoca de que lo ha pensado bien.

Don Teves se le otorgó un sillón en la Corte Suprema, la primera cuando regresó de Europa, asiento que, por su negativa, fue asignado al señor Abalos y la segunda cuando se creó la Corte de Casación.

La judicatura no ha cuadrado a su carácter y, además, según se lo ha dicho, el necesitaba un tiempo para formarse un medio de vivir independiente, y para responder las obligaciones que la diplomacia le había causado.

Finalmente, se le negó, desde el Gobierno del señor Piñera hasta el del señor Montt, por lo menos 25 veces a aceptar una cartera ministerial.

Solo bajo Gobierno del señor Díaz Monto tuvo de 8 a 10 invitaciones, siendo la última cuando, por su negación, el señor Ministro Piñera, las razones que le han sido para abstenarse de tomar cartas en la política directa, han sido muchas, afirmando como una de las principales la repugnancia que siente cuando piensa que pudiera ver comprometida su libertad de juicio y su independencia en el ejercicio de la política oficial y en los círculos que forman las exigencias de los partidos. Don José Victoriano Larraín dice que en lo que don Marcial Martínez había mostrado talento era en su negativa a ser Ministro. Lee que lo ha sido, podrá decir si el egregio maestro de derecho público tenía o no razón.

El señor Martínez siguió un curso completo de ciencias naturales, con don Ignacio Domeyko. Lo hemos sido declarar que hoy día sabe muy poco o nada, pero que las ciencias, que aún le quedan, le sirven para comprender lo que lee en cualquiera de los libros que cursó.

La sociedad chilena, comprendiendo en esa denominación los distintos órdenes y esferas sociales, va a hacer al señor Martínez una gran manifestación de aprecio, tan digna como podría satisfacer las más altas aspiraciones de cualquiera persona, y que comprometerá, estoy de ello seguro, la eterna gratitud del pueblo.

UN SERENENSO

SAMUEL TIRADO ALDUNATE
ABOGADO
Traslado su estudio a Huértales 1230.
IX-26-639

MALAGUAS CONCHA

LUIS MALAGUAS CONCHA
ABOGADOS
Estudio: Compañía 1065.—Casilla 108.
IX-26-676

ARQUITECTOS

J. CAZORLA M.
ARQUITECTO CONSTRUCTOR
Atiendo trabajos en provincias.
—CASILLA 125—
IX-12-604

LUIS A. TRONCOSO PINTO

ARQUITECTO
Proyectos de toda clase de edificios, especialmente con arcos metálicos, conforme al sistema normatizado.
IX-16-675

MATHONAS

DONA RIVERA, de L.
MATHONA
Garantizo partos sin dolor, según nuevo tratamiento.
Recibo enfermas pensionistas.
BASCURAN 198
IX-26-669

CLINICA PRIVADA

de Mercedes H. Rojas, Matrona, San Diego 332. Recibe enfermas reservadas; consultas secretas, preservadas; consultas secretas. Precios módicos.
VI-11-478

ANA G. VARGAS BARRERA

CLINICA PRIVADA. Consultas Internas, enfermedades secretas de señoras. Recibo pensionistas. Atiendo consultas de provincias.
LORD COCHRANE 985
3369 y 3144-V-6-913

Matrona Sra. Murfi

Clínica privada; recibo pensionistas, curaciones internas de señoras; no cobro hasta después de mejorada la enferma; no hago cargo de curación de guaguas. Matrona de turno permanente. Independencia 338.

VARIOS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS
\$ 200,000 libras para cubrir sobre primeras hipotecas, en distintas partes, negocios rápidos.
No exigimos de la compra-venta de propiedades dentro y fuera de la capital.
Efectuamos remates dentro y fuera de Santiago, contamos con seguros contra incendio y sobre la vida.
Agentes de repatriación de acciones y alcantillas, comisiones en su general.
Ordina: Bandera 565, Casilla 1209.
MARTIN Y ESCOBILLANA, agentes comisionarios.
Sucesores de A. Elias Barco.
VII-16-771

JARABE VEGETAL CANACOL

Cura radicalmente la tuberculosis, asma, bronquitis, anemia, tisis y tos convulsiva. De venta en la Botica Banco Domingo, Venta por mayor y menor en la fábrica, Lira 542. También se venden pastillas de la misma preparación. Cuidado con las falsificaciones.

TALLER DE SOLDADURA

AUTOGENA OXIACETILICA
Con fierro dulce, aluminio, cobre, bronce, acero, fundido, etc., etc.
FABRICA HIRON.
AVENIDA MATA N.º 240.
Teléfono Ingles N.º 6103.
El taller se encarga de cualquier trabajo de soldadura fuera de Santiago, como minas, molinos, puentes, etc.
Teléfono 2755
VI-23-302

INFORMACIONES DEL DIA

Aeronáutica militar

Su organización en Alemania. Interesantes informaciones

A propósito de la reciente caída en Lunenburg del Zeppelin, que se encontraba en pleno campo de maniobras de la caballería francesa, M. Alphonse Berget pone de relieve la excelente organización de la aeronáutica militar alemana.

Autorizado a efectuar sus viajes por vía aérea, el Zeppelin en cuestión recorrió, pocas horas después de su percusión, diez mil metros cúbicos de hidrógeno comprimido en tubos de acero, enviados de Estrasburgo.

Esta prueba hecha qué grado de seguridad y de perfección alcanzó en Alemania el servicio aeronáutico militar. Esta organización cuenta con dos secciones distintas: la del personal y la del material.

La organización del personal se divide en pilotos de dirigibles y en pilotos de aviones. Hay 80 pilotos de dirigibles patentados, 80 pilotos de dirigibles patentados, 80 pilotos de dirigibles patentados.

La aeronáutica militar alemana depende directamente del Estado Mayor General.

Hay tres batallones de "aerostatos", con además, una compañía especial en Friedrichshafen (Baden) en donde funcionan las unidades Zeppelin. Dese tres se forman cuatro secciones: globos libres, globos cautivos, dirigibles y aeroplanos.

En Alemania parece que se han dado cuenta ya de la importancia de la aviación. Allí se hacen esfuerzos para formar aviones; pero hasta hoy día sólo existen 150 aviones.

Una condecoración especial fue otorgada por el Emperador para recompensar.

Mejoramiento de la bahía de Corral

A principios de la semana pasada dimos cuenta de que había arribado a Valparaíso el ingeniero don Juan Regalado y que el objeto de su viaje es hacer algunos estudios preliminares indispensables para la ejecución de las obras de mejoramiento de la bahía de Corral.

El señor Regalado se ocupó durante los días consecutivos en hacer sondeos en aquella bahía, al lado del muelle de las Hormas, frente al puerto. Con estos sondeos se procederá al levantamiento de los planos respectivos para hacer a ciencia cierta la cantidad de metros cúbicos de arena que será necesario sacar a fin de dar a la bahía el mayor ensanche posible. Tanto el levantamiento de este plano como el presupuesto respectivo serán ejecutados por el señor Regalado, quien a su vez se encargará de hacer los trabajos de dragado que serán necesarios para los puentes y presas que van a construirse en la bahía.

La draga "Hortendad" está lista para tomar con destino a Valparaíso, pero se cree que no se emprenda viaje a fines de Agosto porque antes no podrá ejecutarse trabajos serios a causa de las tempestades que en este tiempo mantienen en continua agitación la bahía.

Atentado en Valparaíso contra el Consol de Austria Hungría

Un loco se introdujo en su oficina en la mañana de ayer.

Hace 6 meses a las diez y media de la mañana, cuando se encontraba trabajando tranquilamente en su escritorio, el consul de Austria-Hungría en Valparaíso, señor Alois Fleisch de Boos, cuando ponía espontáneamente a un individuo de nacionalidad austriaca, que trató de agredirlo de hecho.

El señor Fleisch de Boos tuvo, por fortuna, tiempo necesario para ponerse de pie y refugiarse en la oficina del gerente de la Compañía Marítima y Comercial, don Roberto Nagel, que se encuentra a su lado, saliendo de allí a la calle de Hírculo.

Gracias al oportuno auxilio del señor Nagel, que hizo frente al furioso atacante y se refugió a la impotencia, el señor Fleisch de Boos salió ileso de la aventura; que bien pudo acarrearle serias consecuencias.

El hecho de este suceso fué llevado a la 1.ª comisión de Valparaíso, donde será enviado a la Casa de Orates, para su tratamiento.

Según pudimos averiguar, más 6 meses a las nueve de la mañana ya había estado en las oficinas del Consulado. A esa hora se encontró con el secretario, quien hubo momento de la presencia de la policía para desordenar de su oficina y tranquilizarla.

En un individuo de estatura baja, rubio y no mal presentado. Su oficio se refiere a hacer poco fue dado de la oficina de la Compañía Marítima y Comercial, don Roberto Nagel, que se encuentra a su lado, saliendo de allí a la calle de Hírculo.

Gracias al oportuno auxilio del señor Nagel, que hizo frente al furioso atacante y se refugió a la impotencia, el señor Fleisch de Boos salió ileso de la aventura; que bien pudo acarrearle serias consecuencias.

El hecho de este suceso fué llevado a la 1.ª comisión de Valparaíso, donde será enviado a la Casa de Orates, para su tratamiento.

Según pudimos averiguar, más 6 meses a las nueve de la mañana ya había estado en las oficinas del Consulado. A esa hora se encontró con el secretario, quien hubo momento de la presencia de la policía para desordenar de su oficina y tranquilizarla.

En un individuo de estatura baja, rubio y no mal presentado. Su oficio se refiere a hacer poco fue dado de la oficina de la Compañía Marítima y Comercial, don Roberto Nagel, que se encuentra a su lado, saliendo de allí a la calle de Hírculo.

Comisión Permanente de Protección a la Infancia

Miembros a las 2 p. m. celebró sesión los señores de la Intendencia la Comisión Permanente de Protección a la Infancia que preside el señor don Manuel Valdés Valde.

En esta reunión se dará fin al proyecto de la 1.ª sobre Protección a la Infancia que, como se sabe, ha sido sancionada por el Supremo Gobierno y se dicta la ley.

No se acordó elevarse la asistencia.

El Ministerio de la Guerra ha pedido al de Industria, que durante la próxima sesión del punto "El daro", que se encueste acerca al campo militar de El Culebrón.

El presupuesto de esta obra ascenderá a la suma de \$ 350,000 moneda corriente y \$ 2,750 oro.

HERRAMIENTAS DE GOMA

(De la Revere Rubber Co.)

HERRADURAS DE FIERRO

(De fabricación Norte-Americana)

HERRAMIENTAS para HERRADORES

(Gran surtido de todas clases)

A precios sin competencia, donde

Morrison & Cía.

Ingenieros técnicos e importadores

SECCION SANITARI.

AHUMADA 77-SANTIAGO

Ferrocarril Arica-La Paz

No habrá tráfico regular hasta Octubre

Don Carlos Tejada, jefe de la sección de ferrocarril de la Dirección de Obras Públicas, ha enviado a la Cámara de Comercio de La Paz una nota en la que le dice lo siguiente:

"Me es muy grato dar respuesta a su amable comunicación, de 8 del presente, mediante la que desea usted, en nombre del directorio que tan dignamente preside, saber si el tráfico y el servicio de carga quedará establecido en la línea de Arica al Alto de La Paz y si las tarifas que en ellas deben recaer han sido aprobadas por el Gobierno."

Los informes que al respecto pudo suministrar a usted son los que agracié. Las tarifas no han sido aprobadas por el Gobierno de Bolivia, como tampoco los reglamentos para su aplicación del comercio y del público de la oficina de mi cargo desde el día 9 del presente, y en breve serán informadas para que el Gobierno adopte las medidas que se considere al respecto necesarias.

El tráfico no podrá establecerse en una forma regular y que satisfaga alguna de las necesidades de las explotaciones del comercio y del público en general, mientras no llegue el material rodante necesario tanto de locomotoras como de vagones, y en este punto me ha manifestado el jefe del tráfico de la sección boliviana, que las locomotoras necesarias para la sección cremallera de la línea aún no han sido embarcadas en Europa, siendo ellas necesarias para el comercio y regular servicio de la línea. El tráfico por el momento será de todo punto precario o irregular, pudiéndose decir con toda propiedad que no hay de laboratorio; apenas será posible llevar a Arica los minerales de Coroico y Calacoto que afluyen a sus estaciones en gran cantidad con relación al poco material rodante que del tiempo de la construcción tiene en su poder la administración actual. Y han de pasar al menos cuatro meses para que esta situación se modifique."

Recomendamos

EL JARABE DE RABANO YODADO CON HIPOFOSFOS
Como poderoso tónico depurativo, reemplaza ventajosamente las emulsiones de bacalao y es muy provechoso para niños.—Pídase la marca del Laboratorio Chile

Informaciones de Relaciones

Diversas noticias
El Ministerio de Relaciones Exteriores ha comunicado a la Legación de Austria-Hungría en Valparaíso, la Casa de Orates del señor austriaco Antonio Cotarsch y Crussel.

En el Ministerio de Relaciones se necesita a los interesados en el tratado de comercio entre Chile y la Argentina y en el de la señorita Justina Sierra Mendoza.

El consul de Chile en Goteborg ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores un interesante informe sobre la fabricación de abonos artificiales en Europa, especialmente en Suecia.

El consul de Chile en Cristianstad ha remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores una interesante memoria anual, correspondiente a 1912, sobre navegación, comercio, industria, etc.

El consul general de Chile en Bélgica ha hecho llegar al Ministerio de Relaciones Exteriores un cuadro con los precios de venta de varios artículos de comercio en la producción de la industria durante el mes de Abril del presente año.

El consul de Chile en Viena ha remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores un informe sobre las industrias su comercio y su régimen general en el lugar de su jurisdicción, durante los años de 1911 y 1912.

El consul general de Chile en la India ha remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores un estado de la producción de sal de la India durante los meses de Febrero y Marzo del presente año.

También ha remitido un estado de la exportación de abonos, aceites, de productos industriales, remanidos a Europa durante el mismo período de tiempo.

Un consulado general de Chile en la India ha remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores los estados de los productos de las siguientes ciudades: Bombay, Calcutta, Kanchi y Colombo.

Una banda de litanos

La prensa ha denunciado la llegada de una banda de litanos que ha estado ya varias veces en las afueras de la ciudad de Santiago.

En atención al ejemplo, la Intendencia y la Prefectura de Policía se han preocupado del asunto, disponiendo de las investigaciones y tomando las medidas del caso.

Por las investigaciones se ha comprobado la actividad del denunciado. La banda arribó a un local extenso, que lo ha pagado por anticipado. Está en sitio cerrado y se dedica especialmente a la venta y compra de caballos.

Se les ha notificado, que en caso de alguna desobediencia, serán entregados a la justicia criminal.

ESCUOLA AGRICOLA DE PUCHACAY

La Municipalidad de Puchacay ha acordado la creación de una Escuela Agrícola en ese departamento.

La Municipalidad mencionada se compromete a que en el futuro plan de educación agrícola, siempre que el Supremo Gobierno le asigne una pequeña cuota.

Se le ha enviado de no lagunas para que estudie el terreno donde pueda ubicarse esa escuela.

Confraternidad chileno-peruana

Anteayer se reunieron varios miembros de diversas sociedades obreras para tratar sobre la delegación de obreros que irá próximamente al Perú. Entre otros asuntos, se acordó una comisión compuesta de los señores Pedro J. Malbrán, Daniel A. Guerra y Eugenio Silva para hablar con el Ministro de Relaciones Exteriores.

Esta misma comisión presentará en la sesión del Miércoles próximo un boquete para echar las bases de una Gran Confederación de Artesanos Latino-Americana.

(PASA A LA 12ª PAG.)

Longines

DE TODOS TAMAÑOS una sola calidad

LA MEJOR

AVISOS DE TEATROS

TEATRO SANTIAGO

Gran compañía de Zarzuela Española
PEPE VILA
HOY DOMINGO 29 DE JUNIO
Gran matinee dedicada por Pepe Vila al mundo infantil: Por Petenencia y El Húsar, dos actos.
Noche.—Gran función de gala.
1.ª tanda.—El Bailío Certamen Nacional.
2.ª tanda.—El Coloso sucumbió! Canción Húngara.
3.ª tanda.—Triunfo! San Juan de los Rios.

TEATRO POLITEAMA

PROXIMAMENTE DEBUT DEL NO TABLE VENTRUCULO E ILUSIONISTA
RICHARDI
GRANDES NOVEDADES
El estancón de Neptuno
Al alcance de todo el mundo.
Inimitables autómatas.
Los chinos ACHON y APA
Solo por pocos días.

PALACE THEATRE

(GALERIA BEECHER)
Compañía Manuel Díaz de la Haza
Función por tandas.
HOY DOMINGO 29 DE JUNIO
Gran matinee: La sección, Tostón del cielo: 2.ª sección, Sexo débil.
Sección selecta: La comedia X.
Sección especial: A las 8.15 P. M.—Ellos Los niños.
Noche:
Primera sección.—Triunfo! La otra.
Segunda sección.—González y Gue.
Próximamente nuevas estrenos.

TEATRO ROYAL

BIOGRAFO CONCIERTO KINOFA
Exhibición de las películas del servicio cinematográfico Pathé Freres
HOY DOMINGO 29 DE JUNIO
Matinee infantil: Los 2, 4 y 6 P. M.
Sección especial: A las 8 P. M.—La comedia en 5 partes La pareja dormida.
Noche.—La sección, A las 9.4 P. M.—Regreso de la comedia 1 partes: Coronación de mujer.
2.ª sección, A las 10.4 P. M.—Estreno de la interesante comedia de vida cruel en 5 partes: Pasionales famosas.
Matinee especial: La miseria.

SKATING RING

ARTURO PRAT 100
Sport de moda, producido de la gran sociedad de Santiago.
Abierto diariamente de 9 a 11.45 P. M.
de 4 a 7 y de 9 a 11 P. M.
Entrada general: \$ 0.50 y \$ 1.00
Todos los Jueves grandes concursos de moda.
Los Domingos: reuniones especiales desde las 2 P. M.

Y sin embargo, nada ha dicho.

Un idioma por \$ 50

PUEDA CURSAR TODA PERSONA

DE MEDIANA MEMORIA

Cursos diurnos y nocturnos-Clases generales, particulares-Preparación especial para viajar-AHUMADA 35

Condiciones Excepcionales

Son las que ofrece esta Escuela a los que no puedan o no quieran pagar sus cursos privados. Durarán 5 meses; su importe total será de 50 pesos (con facilidades en el pago).—AHUMADA 35.

Única Ocasión

Así es que a toda persona que tenga un ideal, se le presenta la única ocasión que se haya dado hasta la fecha para aprender pronto, bien y económicamente un idioma (Clase de 4 alumnos).—AHUMADA 35.

Últimas matriculas del año

Son las que abrimos esta semana solamente y las ventajas que ofrecemos serán valederas tan solo para aquellas matriculas hechas antes del 4 de Mayo. (Lecciones de ensayo gratuitas).—AHUMADA 35.

Visitarnos es matricularse

Las garantías que damos son las mejores referencias que una escuela seria presenta cuando está segura de la bondad de su enseñanza, así como de la competencia de su profesor.—AHUMADA 35. VII-2-2111

POLICIA

Con el secreto.—La 1.ª comaria dio cuenta de haberse presentado don Carlos Villalón, exponiendo que momentos antes de las 12 M. de ayer, en la casa número 351 de la calle de Merced, penetraron ladrones y le hurtaron un sobretejo que había dejado sobre un escritorio, respecto que estimó en la cantidad de \$ 120.

Reglamento de andamios.—A las 1 M. de ayer, se sorprendió que en un edificio en construcción, ubicado en la calle de Merced número 879, se ha colocado un andamio que ocupa toda la vereda y parte de la calle y además existe depositado escombros que impiden el tránsito público.

Accidente casual.—A las 3 P. M. de ayer, en circunstancias que los muchachos Alberto Ceballos y Riezoza Lázaro, trabajaban en el tercer piso del edificio en construcción, Mapocho esquina de Miraflores, se soltaron las amarras que sostenían los fierros donde ellos trabajaban.

Ambos perdieron el equilibrio y fueron a caer al primer piso, resultando Ceballos con tres heridas en la cabeza, la columna de carácter grave y Lázaro con una piñadura en la nariz y otra en la pierna derecha. Fueron enviados a la Asistencia Pública, en donde continuaron el inspector don Luis El. Muñoz, que el lesionado había sido casual.

El contratista de la obra es el ingeniero don Juan González.

Cada fatal.—Se ha enviado a la Asistencia Pública a Enrique Tapia, con contusiones internas en el cuerpo, inferidas a consecuencia de haberse caído de una altura de tres metros, de un andamio del edificio en construcción de don Félix Lago, San Diego número 107, donde trabajaba como albañil.

Atropello.—Paso a disposición del Juzgado José Vergara Barrios, conductor de un coche particular, por haber atropellado con su vehículo al cochero gobernado por Luis Alberto Flores, hiriendo a uno de los caballos en los pechos.

Accidente eléctrico.—La 6.ª comaria dio cuenta de haberse enviado a la Asistencia Pública, ayer a las 4 M. P. M., a Ramón González, con quemaduras graves en el hombro y brazo izquierdo, que se ocasionó por haberse caído casualmente sobre el trío de la tracción de la línea de San Bernardo, en el Callesón Alamo, comuna de San Bernardo, en circunstancias que arrojaba un tirante.

Buena sirvienta.—A la misma sección se ha presentado Manuel Navarrete, Huamán número 1375, exponiendo que ayer en la mañana su sirvienta Ritos Escobar se fugó de su casa llevándose hurtos de cuatro anillos y dos pares de aretes de oro con brillantes.

Huerto a cuchillo.—Se ha enviado a la posta número 2 de la Asistencia Pública a Samuel Pérez Mandujano, con una herida grave en el estómago izquierdo y dos veces en el derecho, que según él, la fueron inferidas con un cuchillo por un desconocido que huyó, ayer a las 11 M. P. M., en circunstancias que transitaba por la Calle de Retiro, próximo a Fermín Vivanco.

Huerto.—La sub-comaria de Provisión dio cuenta de haberse enviado al Hospital del Salvador, ayer a las 9 P. M., a Fidel Palma Silva, con dos heridas leves en la cabeza, una grave en la frente y otra del mismo carácter en la nariz, que según él, la fueron inferidas por unos desconocidos en Francisco Wilba, entre Italia y Salvador, hecho que ocurrió a las 8 M. P. M.

Hueso a los Juzgados.—Al 1.º M. Municipal y Manuel Gallardo, por vagancia.

Al 8.º Rafael Cautivo, José M. Campos y Elvira Candel, por robo.

Especios a los Juzgados.—Al 3.º 19 cajones de tabacos.

Al 2.º medio saco de frijoles.

Al 3.º una cartera de cuero; 1 libro de 5 laves; 1 reloj de bronce; 1 corbata y 1 par de tijeras.

Al 4.º 1 chumlo; 1 cadena enchapada y 3 libras esterlina.

REMATE

de las propiedades situadas en las calles Santo Domingo número 3241, esquina Matucana y Matucana número 549

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la Sociedad conyugal Helfmann-Reimers celebrado ante los árbitros don Alcibiades Roldán y don Fernando Silva M.

el 21 de Julio próximo, a las 3 y media P. M. tendrá lugar el remate de las propiedades más arriba mencionadas:

MINIMUM: de la propiedad de la calle de Santo Domingo número 3241: \$ 192,100.

MINIMUM: de la propiedad Av. Matucana número 459: \$ 75,770.

El remate tendrá lugar en el estudio del señor Roldán, Bandera 231. Bases y demás antecedentes en la Notaría del señor Manuel Gaete, Huérfanos número 1236.

CARBURO DE CALCIO NORUEGO

Acaban de recibir

Y OFRECEN:

Saavedra Bénard y Cia.

Población América

Dista 10 minutos de Franklin! Carros Lo Ovalle y San Diego

LOS HECHOS HABLAN

\$ 100,000,00 vendidos en dos meses

Población América-San Diego y Santa Rosa-Paradero Lo Ovalle

GANGA!

Importante

Banco Nacional

Abona sobre depósitos a la vista 3 POR CIENTO

En cuenta corriente 3 » » El Director-Gerente

EL Laboratorio PEREZ BARAHONA

ANTES PONTAL FERNANDEZ CONCHA 918, TRASLADOSE A GALERIA BEECHE Núm. 14

Banco Popular

El día 7 de Julio próximo tendrá lugar a las 4 P. M., al Junta General Ordinaria de Accionistas.

BOTICA y DROGUERIA "San Ignacio"

DE C. SANDOVAL CH. (FARMACEUTICO)

Alameda esquina San Ignacio

Puertas y Ventanas

DE TODAS CLASES HACE LA FABRICA "EL PROGRESO"

Calle Sotomayor número 37

H.CEPI

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

VAPORES RAPIDISIMOS ENTRE VALPARAISO, EL CALLAO Y PANAMA

MADERAS

De todas clases y dimensiones encontradas en la

Feria de Maderas

DEL

Banco DE LA República

MATUCANA N.º 10

al lado de la Sucursal del Banco

N.º 8

Gonorrea, Gienorragea

Purgaciones

Se garantiza su condición radical aunque sea crónica.

Informes e instrucciones absolutamente gratis

INSTITUTO AMTHER

Catedral 1118, Oficina número 6

Se remite por Correo

Inspección General

Inspección Primaria

Propuestas para la provisión de artículos y materiales para la Policía de Ases

Por orden de la Alcaldía Municipal

Se abren a las 8 P. M. en la Sección Lo

Inspección General de Inspección Primaria

Inspección General de Inspección Primaria

Inspección General de Inspección Primaria

Considerables Rebajas de los

-- Artículos de Estación --

Calidad, Confección y Precios Excepcionales

CONFECCIONES PARA SEÑORAS

PALESTOS confeccionados en gresca de fantasía, adornados con botones y terciopelo, surtido de modelos. **Excepcional. \$ 14.90**

PALESTOS confeccionados en casimir ingleses, adornados de sesgo y botones. Variedad de modelos. **Excepcional. \$ 22.50**

ABRIGOS confeccionados en molesín, con gran cuello reversible y adornos de fantasía. **Excepcional. \$ 29.50**

ABRIGOS de rica Zibeline negra imitación piel Orahul, forrados en piel.

de rayado, adornados con anchos galones de seda. Excepcional. \$ 29.50

TAPADOS confeccionados en rico paño de lana, con adornos de bordados al relieve. Variedad de modelos y colores de gran moda. **Excepcional. \$ 39.50**

TAPADOS de diagonal de lana reversible, con grandes vueltas y botones de fantasía. **Excepcional. \$ 49.50**

TAPADOS confeccionados en Zibeline negra, imitación piel Orahul, calidad superior, con adornos de galones de seda y terciopelo. Excepcional. \$ 49.50

EN PIELES

CORBATAS piel imitación armijo, de 1.30 metro de largo. **Excepcional. \$ 9.90**

MANCHONES piel Nappa Colombia, de 2.20 metro de largo, en color café, topo y negro. **Excepcional. \$ 29.50**

MANCHONES haciendo juego, en la misma calidad y color. **Excepcional. \$ 27.50**

ESTOLAS y piel Nappa Colombia, adornadas con colas y pasamanerías. **Excepcional. \$ 27.50**

PARA NIÑAS

VESTIDOS de franela de algodón, lavable, modelos especiales para niñas hasta 7 años, bonitos gustos. **Excepcional. \$ 2.90**

VESTIDOS de lana fantasía, con pasamanería y adornos de seda, varios modelos para señoritas, tales hasta el 42. **Excepcional. \$ 24.50**

ABRIGOS, varios modelos, gustos ingleses, para niñas hasta 14 años, primer taller. **Excepcional. \$ 19.90**

CUELLOS y estolas piel de liebre, imitación armijo, forros de seda, tamaños apropiados para señoritas y niñas, desde. **Excepcional. \$ 4.90**

MANCHONES de piel varias clases, para señoritas y niñas, desde. **Excepcional. \$ 8.50**

EN SASTRERIA

TRAJES en casimir fantasía, forro de lana, corte esmerado, modelos de novedad. Excepcional. **Excepcional. \$ 55.00**

SORRETTOS confeccionados en casimir ingleses, con ó sin bocamanga, cuello del mismo tejido ó de terciopelo, modelos elegantes. **Excepcional. \$ 58.00**

EN BLANCO

TUBOS de latón para agua caliente, cada uno. **Excepcional. \$ 1.80**

BOLOGOS, calentadores para piscinas, en cuero y piel, cada uno. **Excepcional. \$ 14.90**

ACOLCHADOS Andriópola, para camas de 1 plaza, cada uno. **Excepcional. \$ 12.50**

ACOLCHADOS seda florada, por un lado y estálido al otro, lindos colores y dibujos. **Excepcional. \$ 25.50**

EN LENCERIA

CHARPES triot lana y algodón, Precios excepcionales. **Excepcional. \$ 1.20**

FIGUROS lana y algodón, Precios de Ocasión. **Excepcional. \$ 1.90**

PAÑUELOS triot lana en todos colores, cada uno. **Excepcional. \$ 1.90**

TELARINAS lana, triot, varias hechuras y colores surtidos, desde. **Excepcional. \$ 2.90**

BLUSAS GOLF tejidas, colores blanco y negro rayados. **Excepcional. \$ 5.90**

MATINERES franela algodón, con ancho cuello y bocamanga. **Excepcional. \$ 5.90**

MATINERES molesín lana de los Pirineos, lino y rayado, con adornos de galones de lana. **Excepcional. \$ 9.90**

MATINERES molesín algodón reversible, cuello y puños rayados. **Excepcional. \$ 9.90**

KIMONOS triot lana, Precios excepcionales, desde. **Excepcional. \$ 6.90**

BATAS franela algodón, con ancho cuello rayado, hechuras elegantes. **Excepcional. \$ 10.90**

EN VALIERIA

CHALONES de lana, desde. **Excepcional. \$ 22.90**

MANTAS de tela, desde. **Excepcional. \$ 12.50**

MANTAS de lana color violeta sin cuello. **Excepcional. \$ 33.90**

MANTAS de lana color violeta, con cuello. **Excepcional. \$ 45.90**

El Martes 1.º de Julio

RETAZOS

EN MENAJE

LADRILLOS de tierra refractaria esmaltada, especiales para calentar la cama, conservan el calor varias horas, cada uno. **Excepcional. \$ 1.20**

BOTELLAS para agua caliente, de greda refractaria vidriada con tapa de cierre hermético, especiales para los baños, conservan varias horas el agua caliente. **Excepcional. \$ 4.90**

JUEGOS de tiles para estufas ó chimeneas, todos de brotones compuestos de 1 pala, 1 pinta y 1 pincho para atizar el fuego. **Excepcional. \$ 13.90**

PARA NIÑOS

TRAJES marino en rico cheviot de lana azul marino, adornados con cuello y pechera de franela de lana azul, blanco ó lila, para niños de 2 á 10 años. **Excepcional. \$ 14.90**

TRAJES cazador, en casimir ingleses de lana fantasía, varios modelos, para niños de 4 á 12 años. **Excepcional. \$ 22.90**

TRAJES completos de verano, confeccionados en casimir ingleses de pura lana para niños, primer taller. **Excepcional. \$ 32.50**

SORRETTOS en casimir ingleses de pura lana, fantasía, para niños de 4 á 12 años. Modelos de última moda. **Excepcional. \$ 32.90**

EN BOUTERERIA

CAMISITAS imitación lana, doble pechera. **Excepcional. \$ 3.90**

CAIZONCILLOS haciendo juego. **Excepcional. \$ 4.90**

CAMISAS franela inglesa, varios colores. **Excepcional. \$ 4.90**

CAIZONCILLOS franela suptoria. **Excepcional. \$ 8.90**

JERSEYS pura lana azul marino ó blanco lila. **Excepcional. \$ 7.90**

EN ZAPATERIA

ZAPATILLAS para Señoras del Dr. Zager. **Excepcional. \$ 6.50**

"ALBERT" todo de lana, suela, fieltro y cuero. **Excepcional. \$ 1.90**

Zapatillas para Niños: "ALBERT", todo de lana, suela, fieltro y cuero. **Excepcional. \$ 4.50**

GAT & CHAVES

ESTADO y HUERFANOS SANTIAGO

Buenos Aires
París
Londres

Gold Cross, por haber jugado por un team de la Asociación Nacional y José E. Rojas del Arco Iris, por haber actuado por el Zenteno de la Asociación Obrera.

Declaro el pasado recientemente adquirido por la Asociación á una competencia intr-city con Tula.

Realizar los matches de prótesis, el primer Domingo de Julio y organizar una gran fiesta deportiva para el tercer Domingo de Julio.

UN COMPARTIOTO NUESTRO
que hace hermosa papel en Francia, jugando football.

Tenemos innumerables recortes de diarios y revistas francesas que se ocupan de los triunfos de un compatriota nuestro, antiguo miembro del Gimnasio F. C. de esta capital, que se halla actualmente radicado en Francia. Nos referimos al señor Samuel Jara, famoso wing derecho del club nombrado.

Próximamente daremos á conocer á nuestros lectores lo que dicen dichos artículos.

UN GRAN MATCH EN PERSPECTIVA

Tenemos una gran noticia que dar á nuestros numerosos lectores deportivos. Se recordará que el gran match por la copa Unión, jugado entre los poderosos equipos del Gimnasio y del Magallanes, y que tan enorme interés despertara, se resolvió por el triunfo de este último, quien obtuvo una estrechísima victoria sobre su contendiente.

Porque que ese resultado no dejó satisfecho al público ni á los clubs en competencia. Cada cual creyó ver algo anormal, algo que no correspondía á las verdaderas fuerzas de cada uno. Entonces se suscitó con insistencia que el Gimnasio pediría la revancha y que el Magallanes aceptaría la condición de su vencedor.

Y he aquí ahora, que la casa Espejo y Rocco, gran admiradora de estos dos clubs, interpretando los deseos del público que anhela ardientemente una nueva lucha entre los famosos campeones de Santiago, ha ofrecido una hermosa copa de plata, para que ambos rivales definan en forma definitiva su supremacía. Los dos clubs interesados ya han sido consultados al respecto y se halla decir que ambos aceptarán incondicionalmente la oferta.

La fecha exacta de este nuevo encuentro, que hará época en nuestro año deportivo, en la temporada aún por comenzar, quedará en forma definitiva en los primeros días de Julio.

Oportunamente daremos más noticias, informando ampliamente á nuestros lectores.

EN SUSOIA
El match de jugadores viejos con el Gold Cross.

ya no juegan, contra el team del Gold Cross F. C. (team B).

Los viejos footballistas figuran en varios clubs como dirigentes y será un buen día de sport que recordará sus buenos tiempos en las luchas deportivas.

El team de los viejos es el siguiente: Goalkeeper: Joaquín Barboza. Defensores: Ramón Pizarro, Abdón Gómez y Enrique Hernández. Forwards: Guillermo Letorrie, Armando Labarra, Fernando Morales, Luis Habaes y Luis Herrera.

Reservar: Aurelio Laudaro, Francisco Quera y José Martínez.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

El domingo se llevará á efecto esta interesante partida entre estos dos teams, en la cancha del Liverpool, á las 10 y media.

Goal: M. Molina.

Backs: R. Neira y J. Rivera.

4 backs: S. Riveros, A. León, J. Yás que.

Forwards: J. Ahumada, J. Norambuena, L. Flores, San Martín, A. Rome y Jara.

Reservar: R. León, Ramos, Salinas y Jara.

ESTRELLA NACIONAL:
Backs: Araya y González.

4 backs: Zapata, Abarca y Valdés.

Forwards: Félix, Obispo, Aguirre, Bastías (cap.), y Aranda.

Reservar: Araya, Acosta, Loyola.

Reservar: Ramón Pizarro, Abdón Gómez y Enrique Hernández.

Forwards: Guillermo Letorrie, Armando Labarra, Fernando Morales, Luis Habaes y Luis Herrera.

Reservar: Aurelio Laudaro, Francisco Quera y José Martínez.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

El domingo se llevará á efecto esta interesante partida entre estos dos teams, en la cancha del Liverpool, á las 10 y media.

Goal: M. Molina.

Backs: R. Neira y J. Rivera.

4 backs: S. Riveros, A. León, J. Yás que.

Forwards: J. Ahumada, J. Norambuena, L. Flores, San Martín, A. Rome y Jara.

Reservar: R. León, Ramos, Salinas y Jara.

ESTRELLA NACIONAL:
Backs: Araya y González.

4 backs: Zapata, Abarca y Valdés.

Forwards: Félix, Obispo, Aguirre, Bastías (cap.), y Aranda.

Reservar: Araya, Acosta, Loyola.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

Reservar: Ramón Pizarro, Abdón Gómez y Enrique Hernández.

Forwards: Guillermo Letorrie, Armando Labarra, Fernando Morales, Luis Habaes y Luis Herrera.

Reservar: Aurelio Laudaro, Francisco Quera y José Martínez.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

El domingo se llevará á efecto esta interesante partida entre estos dos teams, en la cancha del Liverpool, á las 10 y media.

Goal: M. Molina.

Backs: R. Neira y J. Rivera.

4 backs: S. Riveros, A. León, J. Yás que.

Forwards: J. Ahumada, J. Norambuena, L. Flores, San Martín, A. Rome y Jara.

Reservar: R. León, Ramos, Salinas y Jara.

ESTRELLA NACIONAL:
Backs: Araya y González.

4 backs: Zapata, Abarca y Valdés.

Forwards: Félix, Obispo, Aguirre, Bastías (cap.), y Aranda.

Reservar: Araya, Acosta, Loyola.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

Reservar: Ramón Pizarro, Abdón Gómez y Enrique Hernández.

Forwards: Guillermo Letorrie, Armando Labarra, Fernando Morales, Luis Habaes y Luis Herrera.

Reservar: Aurelio Laudaro, Francisco Quera y José Martínez.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

El domingo se llevará á efecto esta interesante partida entre estos dos teams, en la cancha del Liverpool, á las 10 y media.

Goal: M. Molina.

Backs: R. Neira y J. Rivera.

4 backs: S. Riveros, A. León, J. Yás que.

Forwards: J. Ahumada, J. Norambuena, L. Flores, San Martín, A. Rome y Jara.

Reservar: R. León, Ramos, Salinas y Jara.

ESTRELLA NACIONAL:
Backs: Araya y González.

4 backs: Zapata, Abarca y Valdés.

Forwards: Félix, Obispo, Aguirre, Bastías (cap.), y Aranda.

Reservar: Araya, Acosta, Loyola.

En la próxima semana daremos más detalles.

LIVERPOOL III VERSUS ESTRELLA NACIONAL F. C.

En la asistencia á los señores Luis Navarreda y Luis Aguirre, aceptados como socios en la última sesión.— El secretario.

Coronel Barco F. C.—Cito para hoy Domingo á las 8 M. para jugar con el Blanco conocido al segundo, á las 9.30 para jugar con el Magallanes, y al primero á las 2 P. M. para jugar con el Progreso. Ambos en la cancha.— Los señores.

Gold Cross F. C.—Cito para hoy Domingo en la cancha del B. David, á las 2 1/2 P. M. á fin de jugar el league match por la copa con el California F. C. y á las 4 P. M. para jugar con el team B. A. Trincado, B. Román, P. Román, Medina, Perea, Moreno, Herrera, Gómez, Harado, Aza, Maza, González, Oyarte, González y Cortes.

Punto de reunión en la cancha de recomendación la asistencia de uniformes y puntualidad en la hora.— Los señores.

Magallanes F. C.—Cito para hoy á las 12 en la cancha independiente, á los siguientes señores: A. de la Torre, el league match con el Siroguí Torres, Harado, Valenzuela, Abello, Rosti, Araya, Araya, Spik, Galiza, Gaitría y Miranda.— El capitán.

Magallanes F. C.—Cito para hoy, 29 del presente, á las 12 P. M., en la cancha independiente, á los siguientes señores: Avalos, Asquillo, Corrajo, Cerda, Chelista, Guevara, Milla, Molin, Montero, Guisado, Quenda, Ramírez, Rocco y Wood, á fin de jugar el league match por la copa independiente con el Britania F. C.

Ruego la asistencia y muy especialmente la puntualidad en la hora fijada por la Asociación (F. P. M. en punto).— El capitán.

Britania F. C.—Ruego encarecidamente estén á las 10 P. M. en la cancha Parque Cooñito, á los siguientes señores que componen el team London: M. Barreda, C. Santander, O. Araya, O. Busta, R. Tapia, M. García, E. Mondaca, L. Brito, V. Frede, C. Campes, L. Perea, A. Solo, E. Guando, para jugar el league match con el Unión de Pundidores.

La asistencia es obligatoria.— El capitán.

También quedan citados los jugadores que componen el III para jugar con el Imperiano III, á las 10 P. M. Se cita especialmente á los siguientes señores: Canales, Arriaga, Ortega, Harado, Macías, Pinta, Pinto y Pinta.

Independencia F. C.—Cito á los señores jugadores de esta club para hoy Domingo, á las 7 y media, en la cancha del Mercado Molino. Se ruega.

ASMA ESCO

ASMA ESCO

La Enciclopedia Maestra del Mundo

El «Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano», en su nueva y única edición completa, es el libro incomparable para el hogar; la obra que con la variedad infinita de su contenido, la autoridad de su información, y la claridad de sus explicaciones proporcionará mayor instrucción y recreo a todos los miembros de la familia.

En unas cuantas palabras intentaremos dar a nuestros lectores una ligera idea de la nueva y única edición completa del Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano, de Montaner y Simón.

La nueva edición de esta obra, esmeradamente revisada, corregida y puesta al día, para lo cual fué necesario hacer nuevos mapas de países, planos de ciudades, centenares de otros grabados y escribir varios millones de palabras, supera en mucho a las antiguas ediciones, y no hay enciclopedia, en idioma alguno, que pueda sustituirla.

El «Enciclopédico» es la mayor hazaña realizada por la cultura hispano-americana en colaboración con los más grandes cerebros del mundo.

Es la obra más extensa que se ha publicado, pues contiene 75.000.000 de palabras, siendo 45.000.000 los contenidos en «La Grande Enciclopédie», francesa, que es la obra del mismo género inmediata inferior en tamaño.

Todo cuanto el hombre necesite saber sobre los distintos ramos de conocimientos que han interesado a la humanidad desde hace más de seis mil años hasta la fecha, están considerados en las 75.000.000 de palabras que contienen sus 28 hermosos volúmenes.

Y no olvidemos el lector que se limita a dar ligeras explicaciones sin un valor práctico efectivo, al contrario, el «Enciclopédico» tiene la ventaja de abarcar todos los conocimientos humanos y exponerlos en forma tan completa, clara y detallada, que puede servir de texto incomparable para estudiar todas las materias directamente útiles al hombre, y al mismo tiempo esa serie de conocimientos generales, verdadero complemento del hombre como ser social.

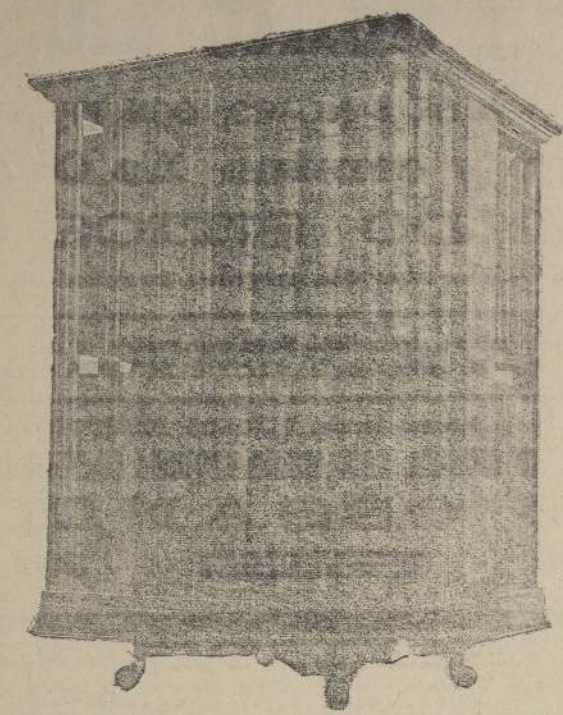
Ciencias, artes, literatura, historia, biografía, geografía, en fin, todo absolutamente cuanto es necesario para que una persona pueda resolver brillantemente su porvenir lo encontrará en el «Enciclopédico».

Las 12.000 ilustraciones que encierra son de una perfección maravillosa, y si descendemos a examinar el «Enciclopédico» desde el punto de vista material, papel, impresión y encuadernaciones, aseguramos que nada tan perfecto se ha producido hasta nuestros días.

Esta es la obra que hoy le ofrecemos por

\$ 20 al contado y unas cuantas mensualidades de \$ 30.

La única obra en su clase



La obra en sus distintas encuadernaciones puede examinarse en nuestras exposiciones
SANTIAGO
Galería Becche N.º 4
VALPARAISO
Calle Condell 18

Una buena enciclopedia y sobre todo si, como en el caso presente, se trata de la más extensa y autorizada de cuantas se han publicado, ofrecida a un precio reducidísimo y con la facilidad de satisfacerse en pocas mensualidades es un hecho que necesita ser mencionado. Los primitivos editores, Montaner y Simón, de Barcelona, invirtieron la suma de \$ 4.000.000, solo en gastos de redacción e ilustración, y 25 años de labor constante para dar fin a las primeras ediciones.

El precio que tuviesen que señalar para la venta si bien era razonable, dada la extraordinaria importancia de la obra, estaba fuera del alcance de la generalidad, que no pueden desprenderse de la cantidad señalada por ellos como precio, a no estar seguros que la obra por su utilidad, les rescataría con creces el sacrificio hecho para adquirirla.

La obra, por tanto, no alcanzó la difusión a que por su importancia tenía derecho.

La Sociedad Internacional, deseando producir una gran enciclopedia útil para los pueblos americanos de habla española, hizo examinar por personas competentes cuantas obras de esta índole se habían publicado en todos los idiomas.

Toda debida estudio, se comprobó que la más digna de ser adoptada en los mencionados países era el Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano, de Montaner y Simón.

Los contratos favorables

Se suscribieron negociaciones entre esta Sociedad y los primitivos editores, los cuales, comprendiendo la ventaja que les reportaría la difusión de la obra en los países latino-americanos, no tuvieron inconveniente en ceder a esta Sociedad el derecho de producir, materialmente, y vender, por tiempo limitado, una nueva edición, puesta al día por mutuo acuerdo, pagando la Sociedad Internacional una pequeña parte de los \$ 5.000.000, costo total de redacción e ilustración de la obra.

La concesión que cada parte quedó limitada en dos sentidos: por el tiempo y por el número de ejemplares; cualquiera de los dos que terminara, los editores españoles recobrarán la propiedad exclusiva y señalarán el precio normal.

La Sociedad Internacional pudo aceptar este contrato, porque la cantidad pagada por las 277.000 copias de información útil fue insignificante y además, por el tiempo y número de ejemplares señalados para cada parte fué bastante considerable; hasta el punto de poder arribar una edición de 20.000 colecciones para la venta total en América.

Varios factores económicos

Los contratos directos para la adquisición del papel, impresión y encuadernación de los 500.000 volúmenes, que equivale a las 20.000 colecciones, son los mayores registrados en el comercio y la industria de este género, obteniéndose en todos ellos las mayores ventajas.

Puede Vd. obtener toda clase de detalles acerca de la nueva y final edición del «Enciclopédico», pidiéndonos nuestro gran folleto explicativo.

El folleto se remite gratis a todo el que llene y nos envíe el cupón incluido en este aviso.

PÍDALO HOY

Se empezaron en la preparación y terminación de la obra, los servicios de la sin rival industria inglesa, que una a la perfección la economía.

Además, la Sociedad Internacional suprimió los intermediarios y, por tanto, la utilidad que en forma de comisión, recibían los libreros de los editores; y las que aquellos señalaban como sobre precio en su venta al público, puede reducirlos; pues una pequeña utilidad sobre cada colección, dada el gran número de sus ventas en corto plazo, es suficiente para obtener la utilidad total deseada.

La rapidez con que nace sus operaciones es otro factor digno de tenerse en cuenta, pues vende en unos meses un número de ejemplares para el que serían necesarios igual número de años sin sus métodos comerciales.

Estos fueron los principales factores económicos que han hecho posible la realización de la actual oferta. El éxito muestra, ventajosamente asegurado desde el momento en que las condiciones tan ventajosas fueran publicadas.

El «Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano», de Montaner y Simón, había sido reconocido como la enciclopedia más útil para los pueblos de habla española por la sabla crítica universal.

Ahora bien: al anunciar la Sociedad Internacional la venta de una nueva edición, notablemente aumentada, corregida y puesta al día en un PRECIO MUY POCO SUPERIOR A LA MITAD del que se había pagado por las ediciones antiguas, incompletas e inferiores bajo todo punto de vista a la edición actual, todos los que tenían algún conocimiento de ella, por las ediciones anteriores, se apresuraron a adquirirla.

El justo éxito alcanzado

Los pronto como los primeros ejemplares llegaron a su destino y los compradores pudieron verificar las grandes mejoras realizadas en la nueva edición, se apresuraron a demostrar en elagiasias cartas su satisfacción por haberla adquirida. Esto trajo como consecuencia un aumento de pedidos que superó a nuestras esperanzas; y en prueba de ello al escribir estas líneas dos de los cuatro ejemplares de encuadernaciones están agotados en plaza.

Recibimos en breve plazo nuevas remesas de esos dos ejemplares pero entretanto hemos tenido que formar listas de pedidos, por el mismo orden de llegada. En consecuencia, por tanto, que todo el que comprenda la utilidad que no de reportar, a él y a todos los miembros de su familia, la nueva y única edición completa del Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano, mande su pedido sin demora, si quiere adquirirla por sólo

\$ 20 AL CONTADO
Y UNAS CUANTAS PEQUEÑAS MENSUALIDADES

Cortar y remitir este CUPON hoy

CUPON PARA EL FOLLETO EXPLICATIVO
Sociedad Internacional
Casilla 127-D.- SANTIAGO
Casilla 3659.-Valparaíso

L 4 Sirvase mandarme el folleto explicativo;

NOMBRE.....

PROFESION.....

DIRECCION.....

A fin de corregir los inconvenientes que presenta el posible retraso en la preparación del presupuesto de gastos...

Formación de los presupuestos

El informe de la Comisión Especial del Senado

En la sesión de anteyor día el Honorable Senado se dio cuenta del informe presentado por la Comisión Especial sobre la formación de los presupuestos. Dicho documento es del tenor siguiente:

Honorable Senado:
La Comisión Mixta especial encargada de formular los presupuestos de la ley de 18 de Septiembre de 1884, ha estudiado la cuestión formulada sobre esta materia por el señor don Luis Claro Solari.

Respectando la estructura de dicha ley, la Comisión ha procedido a modificar sus disposiciones con arreglo a las indicaciones que viene emitiendo la actualidad y a la necesidad de perfeccionar el mecanismo que descansa la preparación, discusión y elevación de los presupuestos de gastos públicos. También ha tomado en cuenta la Comisión la conveniencia de regular la formación del presupuesto de entradas, incorporando a las disposiciones del proyecto que ha elaborado las reglas dictadas a este respecto por la ley de 17 de Agosto del presente año, que la Comisión ha cuidado de completar a su vez.

La reforma que se propone adoptar abarca los siguientes puntos fundamentales indicados por el autor de la medida:

I
Hemos estimado que la creación de los recursos disponibles para cada ejercicio financiero importa un estudio relacionado íntimamente con el de las contribuciones que constituyen la fuente principal de las entradas fiscales.

Según el artículo 28 de la Constitución, inciso tercero, las contribuciones no pueden dictarse por un término superior a dieciocho meses y en la práctica la ley que autoriza su cobro ha establecido dicho término de tiempo. No proponemos que se dicte esta autorización por un plazo menor, porque es conveniente para la buena marcha de la administración pública y el orden de las finanzas no exponer al Estado a la contingencia de una posible demora como las que se han producido en la promulgación de la ley de castor.

Para mantener esta situación y conformidad con el propósito de hacer efectiva la discusión de la ley de contribuciones con el de la ley de presupuestos, se ha establecido en el proyecto la caducidad de la primera en la promulgación de la ley del año siguiente que contiene la nueva autorización.

El procedimiento no ofrece inconvenientes a nuestro juicio y en cambio daría más estabilidad al régimen financiero, permitiendo destruir una política ordenada y de efectos concretos.

A este respecto se propone encomendar a la Comisión Mixta que al promulgarse sobre el cálculo de las entradas probables y su distribución, determine y estipule que concurra a formar los ingresos del Estado y someta a la aprobación de la Cámara de Diputados el proyecto de ley correspondiente a la transformación constitucional.

II
La ley de presupuestos de gastos se dividirá en dos partes: la primera destinada a los gastos fijos y la segunda a los gastos variables o autorizados por leyes especiales.

La primera parte del presupuesto será materia de una sola votación en cada una de las Cámaras, por lo cual el proyecto establece únicamente como gastos fijos los que tienen su origen en leyes de efectos permanentes.

Como consecuencia de esta división del presupuesto se establece como medida previa en la distribución de las entradas, la decisión de las cantidades necesarias para atender a los gastos fijos.

La Comisión Mixta distribuirá el saldo que resulte entre las diversas dependencias de Estado para el efecto de determinar el máximo de gastos de cada uno de ellos.

El proyecto mantiene la limitación creada por la ley de Agosto a la facultad de los Ministros y miembros del Congreso para hacer indicaciones en las Cámaras durante un discurso del proyecto de ley formulado por la Comisión Mixta y se establece que toda proposición contenida a introducir nuevos items o para aumentar los que contiene dicho proyecto se admitirá con arreglo al artículo 111 de la Constitución.

No solamente se conseguirá con esto equilibrio financiero sino que se hará mucho más expedito el despacho de los presupuestos cuyo retardo perturba el régimen administrativo.

El proyecto consulta una innovación respecto de todos los planes fijados actualmente para la tramitación de los presupuestos. Estos deberán ser discutidos durante las sesiones ordinarias del Congreso: su vigencia principiará el 1.º de Octubre y terminará el 30 de Septiembre de cada año.

La adopción de estas fechas presenta ventajas evidentes. Desde luego, es natural que una ley que regula una función tan ordinaria y normal, y que debe dictarse anualmente, sea considerada dentro del período ordinario de la Constitución, para las sesiones ordinarias del Congreso. Estas sesiones reúnen en la capital mayor número de miembros de las Cámaras por la estación del año en que se verifica, lo que permite una labor más continua y eficaz. Actualmente se coloca a los miembros del Congreso, que tienen sus intereses en provincias en la situación de abandonar la atención de sus negocios a fin de ausentarse durante la época en que se discuten los presupuestos que corresponden a su período de gran actividad en los trabajos agrícolas.

Por otra parte, la construcción de obras requiere un mayor desarrollo en la primavera, a fin de que la misma innove al término de las sesiones ordinarias, y, actualmente, la ley de presupuesto se promulga en una fecha poco adecuada para iniciar trabajos públicos de tal magnitud que, muchas veces, debe postergarse la realización de obras autorizadas por el Congreso o efectuarse con un costo mayor al que importaría su iniciación en época oportuna.

A fin de corregir los inconvenientes que presenta el posible retraso en la promulgación del presupuesto de gastos...

La ley de 18 de Septiembre de 1884 impone al Director del Tesoro la obligación de responder al requerimiento de los decretos legales y de dar cuenta al Congreso cuando el Presidente ordena su cumplimiento.

Hemos creído conveniente al hacer orden administrativo mantener a la ley la intervención de ambas entidades, refiriéndolas, en lo que respecta a las funciones actualmente desempeñadas por la Dirección del Tesoro, a la oficina encargada del registro de los decretos, y la expresión determinada de la repartición a quien corresponde, a fin de que este punto quede resuelto definitivamente por la ley que ha de reorganizar las oficinas de Hacienda.

Se mantiene igualmente la disposición de la ley de 13 de Septiembre de 1884, según la cual los decretos de insistencia de resoluciones legales deban ser referidos por todos los Ministros del despacho.

El proyecto que informamos somete al voto del Senado y de la Cámara de Diputados los decretos de insistencia de resoluciones legales que quedarán igualmente suspendidos al Congreso, o en su receso, la Comisión Conservadora, reproducir dentro del plazo de treinta días el gasto objeto de la oficina del registro.

Las demás innovaciones que contiene el proyecto son las de la ley de 18 de Septiembre de 1884, tendientes a perfeccionar las disposiciones vigentes, de acuerdo con las indicaciones de la experiencia.

En mérito de las consideraciones expuestas, recomendamos a vuestra aprobación el siguiente

PROYECTO DE LEY
I.—Contribuciones

Artículo 1.º La recaudación de las contribuciones establecidas en las leyes de 18 de Septiembre de 1884, tendrá su cobro en esta ley se especificarán todos los impuestos o contribuciones, tanto fiscales como municipales, los correspondientes a servicios o empresas del Estado o Municipales, o a derechos de determinados funcionarios que hayan de percibir, con designación de las fechas de las respectivas leyes que los establecen.

Art. 2.º Al informarse la ley anual de presupuestos se tomará en cuenta los impuestos, contribuciones y otros tipos con que deban atenderse a los gastos del respectivo año. Su cobro se autorizará por una ley separada que se discutirá anualmente.

Esta autorización será hasta por dieciocho meses y tendrá en la promulgación de la ley del año siguiente que contiene la nueva autorización.

II.—Presupuestos de entradas y gastos

Art. 3.º Los gastos de la Administración pública serán fijados anualmente por la ley de presupuestos. Dicha ley consistirá de dos partes: la primera destinada a los gastos fijos y la segunda a los gastos variables o autorizados por leyes especiales.

Tanto los gastos fijos como los variables o autorizados por leyes especiales, se agruparán separadamente para formar el presupuesto de cada departamento de Estado, que se dividirá a su vez en partidas y éstas en ítem. La enumeración de unos y otros será continua y diferente para cada Departamento.

SANTIAGO SUR ORIENTE

Población "Túete Lo Ovalle"

UBICADA EN LA MEJOR SITUACION DE SANTIAGO, CON FRENTE A LA CALLE DE
San Diego y camino Lo Ovalle

VENDO SITIOS

De distintas dimensiones y precios, desde: 2 á 8 \$ V.C. á 100 meses plazo, sin intereses, con mensualidades que fluctúan entre \$ 11 y \$ 110

Los sitios se entregaran en el momento de pagarse la primera mensualidad. Se ha contratado y se está ejecutando con toda actividad la apertura de sus grandes AVENIDAS y espaciosas calles, veredas, y LUZ ELECTRICA especial para la POBLACION

Precios indiscutiblemente los más bajos de todas las poblaciones vecinas. TÍTULOS PERFECTOS. Propiedad sin gravámen alguno

AGENTES PARA LA VENTA EN OFICINA SAN DIEGO ESQUINA CAMINO DE LO OVALLE O

CARIOS OSSANDON B.

1080 - Huérfanos - 1080

281 - Bandera - 281

V1-28-2116

iones que aconsejan la disminución ó aumentos proyectados.

La Dirección de Contabilidad procederá á preparar el proyecto de presupuesto con arreglo á estas indicaciones y á las leyes vigentes que determinen los gastos de los distintos servicios.

Las partidas ó ítem que se consignen por primera vez, las alteraciones que aumenten, disminuyan ó supriman los gastos consignados en el presupuesto vigente, se imprimirán en el proyecto con letra roja, indicando los fundamentos que justifiquen la modificación que se propone.

La Dirección de Contabilidad deberá entregar impresos, los presupuestos al Ministerio de Hacienda, con el visto bueno del Ministro respectivo, á más tardar, antes del 1.º de Mayo de cada año.

Un reclamo dictado por el Presidente de la República determinará las demás detalles de impresión y elaboración del presupuesto.

Art. 6.º Todos los presupuestos serán examinados por una sola Comisión de once senadores y once diputados. Esta Comisión será designada en la primera sesión ordinaria que celebre cada Cámara al principio de un período de sesiones, después de la renovación de la Cámara de Diputados.

Dicha Comisión funcionará los tres días del período de sesiones y los días que ocurran durante este tiempo serán llenados por la Cámara á que correspondan.

Art. 7.º La Comisión Mixta principal se laborará pronunciándose sobre el estudio de entradas probables propuestas por el Ministro de Hacienda y fijará la suma total de dichas entradas, determinando los impuestos, contribuciones y estímulos que deben concurrir á formarlas.

Terminado este trabajo, enviará un informe especial á la Cámara de Diputados, proponiéndole el proyecto de ley que autorice el cobro de dichas rentas. Este informe deberá enviarse antes del 3.º de Junio de cada año.

Art. 8.º Aprobado el estudio de entradas probables á que se refiere el artículo anterior, la Comisión Mixta, después de deducir de la suma disponible lo necesario para atender á los gastos fijos de los presupuestos, distribuirá el saldo que resulte entre los diversos Departamentos de Estado, de manera de dejar determinado el máximo de los gastos de cada uno de ellos.

Art. 9.º Dentro de la cantidad máxima asignada á cada Departamento de Estado, podrán los senadores, diputados y Ministros del Despacho hacer oportunamente las indicaciones de aumento, disminución ó variación que estimen convenientes. Estas indicaciones se harán ante la Comisión Mixta

en el momento de la discusión de cada presupuesto y podrá formularse por todos los senadores y diputados, aunque no pertenecían á la comisión.

La Comisión Mixta se pronunciará sobre todas las indicaciones formuladas, aceptándolas, modificándolas ó rechazándolas, pero, en ningún caso, podrá excederse la cantidad asignada á cada Departamento de Estado.

Art. 10.º La Comisión Mixta pasará al Senado los presupuestos de gastos antes del 15 de Junio de cada año, pudiendo, sin exceder este plazo, comunicar separadamente el resultado de su labor respecto de los presupuestos de cada uno de los Departamentos de Estado. El proyecto de ley elaborado por la Comisión servirá de base á la discusión de los presupuestos en el Congreso.

Art. 11.º Los gastos fijos no podrán modificarse en la ley de presupuestos y el Congreso Nacional se limitará á otorgar ó no su autorización para hacerlos, por una sola votación, en cada una de las Cámaras.

Las modificaciones que se trate de introducir en las partidas de gastos fijos, se considerarán como proyectos de ley que se discutirán y se tramitarán con independencia de la ley de presupuestos. Si la Comisión Mixta creyere conveniente dichas modificaciones, presentará por separado á cada una de las Cámaras el respectivo proyecto.

Cuando las exigencias extraordinarias del servicio público demanden un aumento en la planta de empleados fijada por una ley permanente, se podrá consultar el gasto por una sola vez entre las partidas variables del presupuesto.

Art. 12.º Las indicaciones que se hicieren en las Cámaras en la discusión de la segunda parte del presupuesto aprobado por la Comisión Mixta, para introducir nuevos ítem ó aumentos, se tramitará y discutirá como proyectos de ley independientes y al cálculo de entradas aprobado por la Comisión Mixta no alcanzará á cubrir los nuevos gastos propuestos, el autor de la moción deberá expresar los recursos con que deba hacerse el gasto, al cual el proyecto no será admitido á discusión.

La misma asignación de recursos deberá contener el mensaje ó proyecto en que se proponga suplementar las partidas del presupuesto ya aprobado y dicha asignación no podrá hacerse en términos generales y referidos solamente á las entradas generales, sino con referencia á algún aumento que haya habido en el cálculo de determinadas entradas ó indicaciones de nueva fuente de donde puedan sacarse los recursos necesarios.

Todo proyecto para nuevos ítem ó suplementos al presupuesto será formulado por la Comisión Mixta.

Art. 13.º El desahucio de las Cámaras en alguna partida ó ítem de los presupuestos no impide la sanción y promulgación de las demás partidas ó ítem que ambas hayan aprobado.

Art. 14.º La vigencia de la ley de presupuestos principiará el 1.º de Octubre y terminará el 30 de Septiembre de cada año.

Si antes de expirar las sesiones ordinarias del Congreso Nacional, no se hubiere terminado la discusión de la ley de presupuestos, seguirá regiendo la parte destinada á los gastos fijos del presupuesto del año anterior.

Art. 15.º Las partidas de gastos fijos se pagará por las respectivas oficinas sin necesidad de decreto ni otra ley que la de presupuestos.

Art. 16.º Los gastos que consulte la segunda parte del presupuesto se cubrirán en virtud de decreto del Presidente de la República, expedido en la forma ordinaria y ratificado por el Ministro de Hacienda, del cual se haya tomado razón por el Tribunal de Cuentas y que se haya registrado en la oficina destinada á este objeto por la ley.

Art. 17.º El Tribunal de Cuentas expedirá la ley de gastos de todo el presupuesto que no esté conforme á las leyes y representará a la legalidad al Presidente de la República. Si no obstante esta representación, el Presidente de la República ordenare su cumplimiento, en decreto ratificado por todos los Ministros del Despacho, el Tribunal de Cuentas tomará razón del decreto objetado y dará cuenta de ello al Congreso ó, en su receso, á la Comisión Conservadora.

Asimismo, el alta decreto de pago importará, en cada caso, un afán en exceso sobre el ítem del presupuesto á que debe imputarse el gasto respectivo, la oficina á que corresponde anualmente el registro y hará observaciones por escrito al Presidente de la República. Si no obstante esta representación, el Presidente de la República ordenare por segunda vez el pago en exceso sobre el ítem del presupuesto, el Ministro del Despacho, la referida oficina deberá dar cuenta al Congreso ó, en su receso, á la Comisión Conservadora, y, pasado treinta días, reiterará el decreto, siempre que el Congreso ó la Comisión Conservadora no hubieren reprobado el gasto.

Si el Tribunal de Cuentas ó el Director de la oficina encargada del registro no representaren un decreto ítem ó no suspendieren su registro ó forma de razón, sufrirá la pena de suspensión del empleo en su grado máximo, sin perjuicio de la responsabilidad.

bilidad civil en orden al reintegro de la cantidad gastada ilegalmente.

Art. 18.º Los ordenadores de un pago ilegal son personal y solidariamente responsables.

Art. 19.º No es permitido imputar gastos á leyes anteriores á la fecha del presupuesto vigente, ni incorporar en él, salvo que la ley haya sido promulgada después de informado por la Comisión Mixta el presupuesto correspondiente al año en que se decreta el gasto.

Estas autorizaciones caducarán el 30 de Septiembre del año siguiente al de su promulgación y, después de esa fecha, no podrá tampoco hacerse gasto alguno con cargo á ellas.

Tampoco es permitido imputar á las partidas fijas ó variables del presupuesto de un año gastos hechos en años anteriores, ni utilizar los fondos de los empleados públicos fijados por ley, bajo la forma de comisiones ó asignaciones de cualquier especie ni, por último, utilizar los ítem del presupuesto á distintos objetos de aquel á que han sido destinados.

Art. 20.º No se podrá exceder la suma fijada en cada ítem ó partida de los presupuestos de gastos, salvo en los casos siguientes:

1.º De leyes posteriores á la promulgación de la ley de presupuestos;

2.º De exenciones ejecutoriadas, dictadas por autoridad competente;

3.º De extensiones impositivas de provisión ó de servicios de empresas industriales ó comerciales del Estado que sean condición de la Empresa misma;

4.º De gastos que puedan ordenar los Intendentes ó Gobernadores y los comandantes generales de armas, en los casos taxativamente determinados por las leyes;

5.º De los gastos de movilización de las mercaderías de aduana.

Los gastos que se refieren al No. 1.º no podrán ser superiores, en cada caso, á un millón de pesos, y el Presidente de la República, al decretar el gasto, deberá solicitar del Congreso su aprobación.

Art. 21.º Las cantidades fijadas en las partidas ó ítem del presupuesto que no alcancen á invertirse durante el año de su vigencia, no podrán dejarse en depósito ni en otra forma cualquiera para ser invertidas en el año siguiente y deberá consultarse en el presupuesto por dicho año lo que sea necesario hacer.

En los casos en que se hayan destinado por leyes especiales fondos provenientes de empujados ó impuestos especiales á un objeto determinado, se computará en el presupuesto de entradas la cantidad que se calcule invertida en el año, tomándola de ser fondos, cantidad que en colorado igualante en el presupuesto de gastos. Lo que queda sin invertir en el año pasará á la cuenta especial de dichos fondos y, resultada la obra ó objeto á que se destinan, el saldo definitivo pasará á rentas generales.

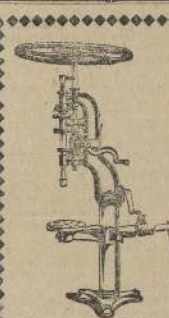
Art. 22.º La Comisión Mixta no presentará al estudio del presupuesto de gastos el haber presentado la cuenta de inversión del último presupuesto terminado.

La referida cuenta de inversión se presentará al Congreso en la primera quincena de Mayo, impresa y con los cuadros comparativos de entradas y gastos que sean necesarios para facilitar su examen.

Dicha cuenta, que será formada por la Dirección de Contabilidad é informada por el Tribunal de Cuentas, consistirá en:

1.º El balance de la Hacienda pública en el último día del año á que se refiere, ó sea el 30 de Septiembre del correspondiente año.

En el Haber de este balance figurarán:



Taladros de precisión para mecánicos
 BROCAS de todas dimensiones.
 Cabezas para taladros.
 Fraguas portátiles con todas sus herramientas.
 Armazones para molinos y cementos.
 Correas de suela, balata, lana y pelo de camello.
 Uniones de todas clases para idem.
 Pasta líquida y sólida para correas.
 Crisoles para fundidores desde el 10 al 15.
 Gran surtido de fittings y cañerías para vapor, agua y gas.

OFRECE:

Fundición Libertad

Libertad 53 al 56

Santiago

V1-30-2100

1.º El valor en pastas metálicas y otras existencias;

2.º El dinero de propiedad fiscal existente en caja ó en cualquiera otra forma, en las diversas oficinas, al día del balance.

En el Debe se expresarán:

1.º El monto nominal de la deuda pública, incluyendo los censos y aperturas de tipo de interés y las condiciones de la amortización; y

2.º Los acreedores del Estado por cualquier motivo.

b) Una cuenta general de las entradas y gastos en el año á que se refiere. En el Debe de esta cuenta figurarán:

1.º La existencia en dinero de propiedad fiscal que había en las cajas de la Nación el 30 de Septiembre anterior;

2.º Las entradas provenientes de cada una de las rentas públicas, expedimentales y de distinción de las ordinarias y extraordinarias;

3.º Los créditos á favor del Fisco que había el 30 de Septiembre del año á que se refiere el balance.

En el Haber se expresarán:

1.º Los gastos hechos en el año á que el balance se refiere, según los presupuestos y leyes especiales. En los ítem de las partidas variables ó autorizadas por leyes especiales se citará la fecha de los contratos en virtud de los cuales se hubiere hecho el gasto. Respecto á los gastos fijos, se indicará la suma total invertida en cada departamento de Estado;

2.º Los créditos existentes contra el Fisco el 30 de Septiembre del año anterior al que comprende el balance.

c) Estados que manifiesten el movimiento en el año de los depósitos, de las existencias en pastas metálicas, bonos materiales de guerra, ferrocarriles y demás existencias en almacenes pertenecientes al Estado.

d) Cuenta detallada de los reintegros y de las devoluciones en el año.

e) Operaciones efectuadas en el año por las oficinas que administran fondos fiscales.

f) Cuadros que manifiesten las entradas y gastos de las empresas industriales, monopolios y servicios administrados por el Estado, como ferrocarriles, telégrafos, burras, etc.

g) Un estado sumario de los contratos fiscales que se hubieren celebrado, en el cual se expone el nombre de los contratantes y sus señores, la duración y principales condiciones del contrato.

Art. 23.º La Comisión Mixta examinará la cuenta de inversión, los balances de la Hacienda Pública y de los contratantes y sus señores, la duración y principales condiciones del contrato.

Art. 24.º La resolución del Congreso aprobando ó reprobando las cuentas de inversión se comunicará al Presidente de la República para su ejecución y publicación en el "Diario Oficial".

Artículo final. Esta ley entrará en vigor en el "Diario Oficial".

Se deroga la ley de 16 de Septiembre de 1884 y las que posteriormente se han dictado sobre la misma materia, con excepción de la ley No. 2.208, de 13 de Septiembre de 1905.— Luis Claro Solar.—Carlos Aldunate A.—G. Burgon.—Samuel Claro Latorre, diputado por Arica.—Sin aceptar las nuevas planes para la discusión del presupuesto.—Eduardo Ruiz Valledor.—Santiago C. Severín, diputado por Valparaíso y Cambaluma.—Diego F. de Castro, secretario.

LA FLOR DE CABAÑAS
 CIGARRILLOS
 HABANOS EXTRA-FINOS

VII-2-3020

LLEGARON

Escusados una pieza, Cañerías fierro fundido, Gas y Agua, Cemento

Vende al más BAJO PRECIO
B. RIDER Y CIA.

SAN ANTONIO 142

50,000 LIBROS

GRATIS PARA LOS HOMBRES

o equivalente a \$10.00 para cada hombre

Si sufres U. de alguna de las enfermedades pecuniarias ó los hombres sufridos pidiendo un ejemplar de este libro maravilloso. Dice en lenguaje claro como un hombre que sufre de Embarcación de la Sangre, Debilidad Vital, Impotencia, Reumatismo, Enfermedades Orgánicas, Eritismo, Hígado, Xilones ó Vejiga, puede curarse permanentemente en su casa. Si sufres U. de cualquier enfermedad de la vejiga, recibirás beneficio alguno, este libro es gratuito para los hombres equivalentes á centenas de pesos para U. Explica por qué sufres U. y cómo puedes lograr una curación permanente y duradera. Con la ayuda de este valioso libro centenas de hombres han reconquistado una salud, fuerza y vitalidad perfectas. Es un aliado de conocimiento y contiene precisamente lo que cada hombre debe saber. Recuérdale que el libro es ABSOLUTAMENTE GRATIS. Japoneses el frangico. Llénelo U. y desgracia el Cepilo Gratis y tendrás hoy mismo por correo y te remitiremos este precioso libro franco de porte.

CUPON PARA LIBRO GRATIS

DR. JOS. LISTER & CO., 182 Northwestern Bldg., Chicago, Ill., E. U. de A.
 Muy Sr. mío: Me interesa en la Oferta de su Libro y me placiera que me remitan inmediatamente un ejemplar por correo.

Nombre.....
 Dirección Postal.....

MUEBLES y CATRES

Ofrecemos con un 30% de rebaja á otras casas: Juegos de Dormitorio, to estillos, Juegos de Comedor, dibujos nuevos, Juegos Sal6n y Escritorios, Roper Peinadores, C6modas, Veladores y Aparadores. En sillas hay inmenso surtido.

Catres de bronce Ingleses y Americanos

Catres en colores y negros de todas clases

COLCHONES y SOMMIERS

Delicias 2386/2398 casi esq. Avenida Espa1a

Ultimas informaciones del Cable

Servicio exclusivo de nuestros corresponsales y de la Agencia Havas

Fallecimiento del ex-Presidente del Brasil don Manuel Ferráz de Campos Salles

Profunda consternaci6n que causa en el pa1s: Extraordinarias manifestaciones de duelo. Los funerales. Las condolencias extranjeras.

RIO JANEIRO, 28.—Ha fallecido hoy el ex-Presidente de la Rep6blica, Dr. Campos Salles.

La noticia ha causado en esta capital y en todo el pa1s el m1s profundo sentimiento de pesar.

RIO JANEIRO, 28.—El fallecimiento de don Manuel Ferráz de Campos Salles ocurri6 en la ciudad de Guarar1, cerca de Santos, punto á donde el ex-Presidente se hab1a dirigido hace pocos d1as por razones de salud.

La muerte se produjo casi repentinamente á causa de una fuerte convulsi6n cerebral. Desde los primeros instantes los doctores Campos Salles y sus m6dicos le prestar6n las m1s solícitas atenciones, pero todo esfuerzo fu6 inútil, pues el decaimiento fatal sobrevini6 a los pocos minutos despu6s.

La degradingada nueva se separ6 con extraordinaria rapidez, notándose en todas partes el m1s profundo dolor.

El fallecimiento de Campos Salles, que el Gobierno la noticia se reuni6 el Consejo de Ministros, tomando todas aquellas disposiciones que el caso requiere y adoptando al mismo tiempo las medidas convenientes á las circunstancias. Se acord6 tributar á los restos los honores correspondientes á jefes de Estado.

El Senado y la C1mara de Diputados en su sesi6n de hoy tomar6n conocimiento de la muerte del se1or Campos Salles. Los presidentes de ambas Casas del Congreso y los jefes de los principales partidos pol1ticos pronunciaron sentidas discursos en homenaje á la memoria del eminente hombre p6blico que acaba de perder el pa1s. Los discursos levanaron en sesi6n en sesi6n de duelo y se le nombra á las comisiones que deben representar las oficialmente en los funerales.

Desde la hora en que se tuvo conocimiento oficial de la muerte, los buques de la Armada disparan en ocasi6n cada cuatro de hora en manifestaci6n de duelo. Los ca1ones de artiller1a disparan en el momento de la muerte y en virtud de las 6rdenes expedidas por el Gobierno.

En atenci6n á estas 6rdenes disposiciones esta exteriorizaci6n del duelo nacional continuar1 hasta el momento del sepelio de los restos. Hasta este d1a se ha mantenido tambi6n en vigencia el estado de p6blico duelo.

Se ha decretado que el d1a de los funerales sea considerado como de duelo nacional.

Conforme á las disposiciones acordadas en el Consejo de Ministros concurrir1 á los funerales las tropas de ejército y designaciones de la Armada, con su material de armamento.

RIO JANEIRO, 28.—Los diarios de la tarde publican sus ediciones entristecidas con el retrato del ilustre extinto y extensas art1culos necrol6gicos en su honor.

Dejase constancia de la magna obra pol1tica y administrativa realizada por el Dr. Campos Salles y hacen resaltar los esfuerzos que en todo momento dedic6 al fortalecimiento de la uni6n brasile1a-argentina.

Resalta la participaci6n que le cupo en la formaci6n de la Rep6blica, obra á que, recorriendo quince mil millas á pie, recorri6 con sus hijos, Benjamín Constant y otros, dedic6 sus mejores energ1as.

El conflicto de los Balcanes

Roma ante el conflicto de los Balcanes. LONDRES, 28.—No obstante los esfuerzos que se asegura haberse verificado entre los ej6rcitos de Bulgaria y de Serbia, en el territorio de la provincia de Macedonia, donde se hab1a consumado, á juicio de numerosas diplom1ticas inglesas, que hab1an fracasado por completo los esfuerzos que ha estado haciendo el Gobierno del Imperio ruso para impedir el estallido de un conflicto armado entre los Estados de la península de los Balcanes.

Los diarios m1s prestigiosos de Londres consignan con esta misma opini6n, y manifiestan en sus n6meros de hoy que tanto Bulgaria como Serbia no se atreven á tomar una decisi6n extrema sin antes conocer la opini6n del Gobierno de San Petersburgo sobre las graves distensiones producidas á raíz de la celebraci6n de la paz con el Imperio otomano.

"The Times" comenta extensamente la noticia transmitida, ayer por su corresponsal en Odesa, anunciando que el Gobierno de Rusia se prepara para evitar una nueva guerra en el Oriente de Europa, estari1 dispuesto á adoptar severas medidas en el caso de que se intentara el estallido de una guerra á producir un entendimiento entre las Canciller1as de Rusia, Atenas y Belgrado.

Como se sabi6 ayer por la prensa

Seg6n afirma el citado corresponsal, en un memor1ndum la Canciller1a de Bulgaria recordaría, entre otras cosas, al Gobierno de Rusia que por el tratado de San Stefano, el Czar Alejandro III hab1a reconocido la provincia de Macedonia como parte integrante del territorio de Bulgaria.

Se ignora la actitud que el Gobierno ruso toma ante esta especie de existencia del Gobierno de Rusia pero en los ej6rcitos m1s indolentes de Londres se cree que, como despu6s del triunfo de las armas cristianas sobre los ej6rcitos turcos, el mapa de la península de los Balcanes ha sufrido una transformaci6n radical, no s6lo en el momento en que Bulgaria pudiera alegar derecho sobre el territorio en disputa, sino en la 6poca de la firma del tratado de San Stefano, no pueden existir ahora, despu6s de los acontecimientos tan conculcantes que rompi6n el statu quo establecido en Oriente por el tratado de Berlín, y que por algunos a1os se consider6 por la diplomacia europea como la base m1s s6lida de la paz y del equilibrio del continente.

"The Daily Telegraph" ha recibido hoy un telegrama de su corresponsal en Belgrado, seg6n el cual, en los ej6rcitos de Serbia se atribuir1 el aplazamiento de la contestaci6n de Serbia á la 6ltima nota de Bulgaria, sin embargo el deseo que tendr1a el presidente del Consejo de Ministros de Serbia, Dr. Pasic, de no proceder en forma definitiva sin conocer antes la opini6n que sobre el actual conflicto tiene el Gobierno del Imperio de Rusia.

Como se ve, todas estas noticias muestran una marcada vacilaci6n entre los Estados balc1nicos para proceder inmediatamente, lo cual prueba la gran influencia que Rusia tiene l6gicamente que ejercer entre sus vecinas eslavas, y en Londres la prensa y los principales diplom1ticos reconocen que la Canciller1a de San Petersburgo sabe explotar su envidiable situaci6n, por lo de facili6n impedir que la paz sea nuevamente turbada en el extremo oriental de Europa.

El Gabinete serbio. LONDRES, 28.—Telegr1mas procedentes de Belgrado anuncian que atribuir1 á los ej6rcitos hechos por el Dr. Pasic se ha conseguido aclarar la crisis pol1tica producida recientemente en Serbia y en momentos en que se hac1a m1s necesaria la estabilidad del Gobierno.

Por las noticias que últimamente se han recibido en esta capital se tiene conocimiento de que hoy se ha vuelto á hacer cargo de sus respectivas carteras los Ministros de Guerra y de Justicia.

Rosas trucas en el monte Athos. ATENAS, 28.—Los diarios de esta capital han recibido telegramas de sus corresponsales en Sal6nica, en los cuales se dice que de que á ese punto ha llegado la noticia de que doscientos soldados del Ej6rcito de Rusia han desembarcado en Monte Athos, con el objeto de expulsar de esa regi6n á los monjes herejes que se han declarado independientes.

Las relaciones austro-serbias. VIENA, 28.—En la sesi6n celebrada hoy por el Reichstag, varios diputados criticaron la pol1tica que el Imperio Austro-H6ngaro estaba desarrollando en la península de los Balcanes, llamando la atenci6n sobre la necesidad de que cuanto antes se modificasen las relaciones austro-serbias.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Estados Unidos. NUYA YORK, 28.—Informan de La Habana que el Presidente de Cuba, don G6mez va a viajar á Europa en el vapor "Imperator".

El se1or G6mez viajar1 en un camari6n especial, por el cual pagar1 la suma de diez mil d6lares.

Se ha prestado á comentarios el derecho de lujo de que hace gala el ex-Presidente cubano.

Proyecto bancario. WASHINGTON, 28.—El Senado ha publicado un esbozo del proyecto sobre la reforma bancaria de que es autor el representante democr1tico Mr. Glass.

El proyecto de ley de ser presentado al Congreso.

Seg6n ese proyecto, el pa1s se dividir1 en doce distritos, en cada uno de los cuales se establecer1 el Banco Federal de Reservas, independiente del National Bank, con el objeto de reconstituir los documentos comerciales por perdidos. Los Bancos que posean, en

Madrid, 28.—Como estaba anunciado, hoy se ha reunido en esta capital el Consejo de Ministros, bajo la presidencia del jefe del Gabinete, se1or Alvaro Figueroa y Torres, conde de Romanones, con el objeto de ocuparse de asuntos internos y de exte- riores de trascendental importancia.

En este Consejo se estudi6 detenidamente el proyecto del Ministerio de Guerra, general Luque, referente á la creaci6n de cuerpos de voluntarios para que tomen parte en las operaciones militares de Marruecos.

El conde Romanones impuso á sus colegas del 6ltimo manifiesto lanzado al pa1s por los senadores y diputados liberales disidentes.

Despu6s de un largo estudio, se acord6 votar el proyecto de ley que el Gobierno abra las Cortes cuando las circunstancias lo permitan.

La campaa de Marruecos. MADRID, 28.—El Resolvente General de Espa1a en Marruecos, general Alfau y Mendoza, ha comunicado hoy al Gobierno que el 6ltimo estado de las tropas comandas, el mapa de la zona de primera l1nea sea compuesta de contingentes voluntarios y de regulares indigenas.

Comunicaci6n de Cádiz que esta noche zarpa para Larache un vapor abarrotado de material de artiller1a, de sanidad, viveres, etc.

MADRID, 28.—El cr1tico de Jald6n el agregado se1or Alfau.

La recepci6n del Ministro chileno. MADRID, 28.—La recepci6n del Ministro chileno, Excmo. se1or Larraín Alc6niz por Sr. Majadah6n el Rey Alfonso adquiri6 caracteres de toda cordialidad.

En el momento de entregar las credenciales acompa1a al diplom1tico el agregado se1or Alfau.

Despu6s de la ceremonia, el Sobrano convers6 afectuosamente con el Ministro, interesándose por la pol1tica exterior de Chile y otros asuntos referentes á aquella Rep6blica. Como el Sobrano tuviera conocimiento que el Excmo. se1or Larraín Alc6niz de Valparaiso, en la 6poca del terremoto, le hab1a durante el almuerzo, se le relata este acontecimiento, lo que el Ministro satisfecho en todos sus detalles.

Despu6s de la recepci6n, el Excmo. se1or Larraín Alc6niz se dirigi6 al Palacio de San Pr1o y al efecto, le hizo acompa1ar por algunos funcionarios de su Corte.

Ultima HORA. No ha muerto el Capitán SCOTT.

Antes de reconocer que el mejor se1or es el

LONGINES

Italia

El asunto Billa. ROMA, 28.—Los diarios y especialmente "Il Corriere d'Italia" aseguran que en los 6ltimos d1as de la semana se comenta la situaci6n en que se halla el Intervento Apost6lico en Chile, el monse1or Billa, por las manifestaciones hostiles que se le hizo á su llegada.

En las ciudades chilenas no se oyen las precepciones que reñan al respecto, aunque se conf1a en el mejoramiento de la situaci6n.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas hoy por el Reichstag, de la ciudad de Catania, en la cual se produj6 un gran terremoto que afect6 á numerosas ciudades, entre ellas Otricoli, Castellammare, Cosenza y muchas otras, causando perjuicios enormes.

S6base que hay varias victimas. Se ha enviado inmediatamente socorros á las ciudades damnificadas. Las comunicaciones por tel6grafo con Roggiano y Gramio, como tambi6n Roncatondo.

Tembor. ROMA, 28.—El "Giornale d'Italia" publica en su edici6n de la tarde un telegrama de su corresponsal en Catania, en el cual se anuncia que en la madrugada de hoy se sinti6 en esa ciudad un fuerte y prolongado temblor de tierra.

Este fen6meno sismol6gico produjo gran alarma en la poblaci6n que fu6 bastante no caus6 da1os de ninguna especie.

Gran terremoto. ROMA, 28.—Comunicaciones recibidas

MODERNA

Postes redondos y cuadrados
DE ROBLE PELIN

Se vende un MOTOR eléctrico de 7 caballos

MAQUINARIA MODERNA. Gran esmero y

BARRACA Y FABRICA

Sin competencia en plaza OFRECE:

Rauli y Laurel para piso mach. 1 x 4 y media á.	\$ 0.45 cju.
Rauli para piso mach. 1 x 4 y media 1 y 2 a á.	\$ 0.85 »
Alamo para ciclo de media, primera.	\$ 0.40 »
Lingue para piso mach. 1 x 4 y media, 1 a.	\$ 1.00 »
Tablas Lingue y Rauli media por 10, buena clase.	\$ 0.65 »
Tapa de Alamo de tres cuartos, buena clase.	\$ 0.34 »

“SIGLO”

EN EXISTENCIA PINO OREGON

Rauli, Lingue, Laurel, Alamo y Roble To-
do muy seco y de todas dimensiones.

EN ESTA CASA: MOLINA Núm. 77

SOCIEDADES

Sociedad Unión de los Tipógrafos.—Pongo en conocimiento de las instituciones amigas que con esta fecha nuestra secretaría se ha trasladado a su edificio recientemente adquirido.

“En consecuencia, advertimos a nuestros relaciones sociales que la correspondencia debe ser dirigida a la calle Eleuterio Ramírez número 1257.”

Cita a sesión de directorio para el Domingo 29 del corriente, a las 2 P. M. (Eleuterio Ramírez número 1257).

Recomiendo la asistencia por haber asuntos de verdadera urgencia de que trata el directorio, con la participación de los señores socios y el estudio y otros asuntos de no menor importancia.

Sociedad Unión Cooperativa de Proprietarios.—Publicación Independiente.—Esta colectividad llevará a efecto el Domingo 6 de Julio, a las 2 P. M. de la tarde, una función de beneficio en el teatro de la sociedad Compañía de los Mercaderes Centrales, Andrés Bello 141, estando a cargo la venta literaria artística, del prestigioso Cuadro del Centro XX de Septiembre.

A esta fiesta, nos hacemos un deber de invitar a todas las colectividades obreras de la capital y a las sociedades constituidas en las poblaciones obreras, que en dicha velada se discutirán por un momento de la Patria Independiente las necesidades de organizarse por cooperativas.

El valor de la entrada es de 50 centavos, que se distribuirá en diferentes partes.

Próximamente se publicará el programa. —Los secretarios.

Sociedad “La Igualdad de Conductores de carruajes.”—De orden del señor presidente y en conformidad a nuestros estatutos, cito a la junta general extraordinaria a la junta general extraordinaria para el Miércoles 3 de Julio, a las 8 P. M., en el salón social, Br. al 65.

Recomiendo encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora, por tratarse de asuntos de vital importancia para la buena marcha de esta sociedad.

Nota.—Habrán junta aunque llueva. —El secretario.

Centro de la juventud cooperadora de la sala.—Citas a junta general el 28 del presente, a las 2 P. M.

Se ruega encarecidamente la asistencia por tratarse de la elección de nuevo directorio. —El secretario.

Delegación del Carrero Pánufo Social.—Cito a los señores delegados a sesión para el Miércoles 3 de Julio, a las 8 P. M., secretaria de la Sociedad Unión Andrés Bello.

Esperamos que todas las sociedades colaboradas se hagan representar para así poder tener a los señores delegados de importancia para que progresen esta delegación. —El secretario. —VI-28 de 1913.

Sociedad Defensoras de Chile en 1878.—Citas para el Domingo 29 de Julio, a las 2 P. M., a los señores Carlos 20 Montecinos, Carlos Villareal, Joaquín Rojas, Afonso Vederando del C. Víctor Hidalgo, Amador Silva, Sebastián Schervier, José Félix Medel, Federico Muñoz, Juan Idáñez, Baltasar Ramírez, Ramón 2.º Osorio, Marcos A. Villagrá, Juan P. Aravena y Juan de Dios Contreras, que fueron elegidos en junta general para formar el directorio del año social, a fin de constituir, elegir mesa directiva, nombrar mesa fiscal y comisiones de otros importantes asuntos. —El secretario.

Sociedad Protección de la Mujer.—Por orden de la señora presidenta, cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 2 P. M., continuación de la anterior, y se sesionará con el número que señala.

Hago la junta, asistiendo por ser de suma importancia la junta y en caso de lluvia se suspenderá para el Domingo 30 del presente.

Sociedad de Socorros Mutuos “La Universal.”—Leopoldo Lagos.—Citas a junta general ordinaria y extraordinaria de la anterior, para el Domingo 29, a las 9 P. M.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

Patente de Invención

Don Ricardo Sanhueza se ha presentado al Ministerio de Industria solicitando patente de invención para la fabricación de braga mineral, utilizando materiales de producción nacional.

Conforme al Reglamento respectivo las oposiciones a que hubiere lugar se admitirán hasta el día 29 de Julio.

El jefe de la Oficina de Patentes.

VII-4-2120

Patente de Invención

El señor Frederick James Empeon se ha presentado al Ministerio de Industria solicitando patente de invención para un mecanismo regulador del estado en las máquinas parafinadas.

Conforme al Reglamento respectivo las oposiciones a que hubiere lugar se admitirán hasta el día 29 de Julio.

El jefe de la Oficina de Patentes.

VII-4-2122

con un variado programa a las 2 P. M.

Valor de la entrada: \$ 0.50 con descuento al sorteo.

Las entradas se venden en las siguientes locales: Compañía 1911, Recoleta 137 y 170 y en el salón social los días Martes, Jueves y Sábados de 8 a 10 P. M. y todos los Domingos. —Los secretarios.

Centro “La Igualdad.”—Por orden del señor presidente, cito a sesión para mañana Domingo, a las 2 P. M., aunque llueva, y rogamos encarecidamente a la asistencia de los señores socios y las señoras socias, y una especial invitación al señor presidente, Pedro Cárdenas y los miembros que componen el directorio. —El secretario.

Centro “La Igualdad.”—Por orden del señor presidente, cito a sesión para mañana Domingo 29 de Julio, a las 2 P. M., aunque llueva, y rogamos encarecidamente a la asistencia de los señores socios y las señoras socias, y una especial invitación al señor presidente, Pedro Cárdenas y los miembros que componen el directorio. —El secretario.

Sociedad de Socorros Mutuos “La Igualdad.”—Citas a junta general ordinaria y extraordinaria para el Domingo 29 de Julio, a las 8 P. M., en el salón social, Br. al 65.

Recomiendo encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora, por tratarse de asuntos de vital importancia para la buena marcha de esta sociedad.

Nota.—Habrán junta aunque llueva. —El secretario.

Centro de la juventud cooperadora de la sala.—Citas a junta general el 28 del presente, a las 2 P. M.

Se ruega encarecidamente la asistencia por tratarse de la elección de nuevo directorio. —El secretario.

Delegación del Carrero Pánufo Social.—Cito a los señores delegados a sesión para el Miércoles 3 de Julio, a las 8 P. M., secretaria de la Sociedad Unión Andrés Bello.

Esperamos que todas las sociedades colaboradas se hagan representar para así poder tener a los señores delegados de importancia para que progresen esta delegación. —El secretario. —VI-28 de 1913.

Sociedad Defensoras de Chile en 1878.—Citas para el Domingo 29 de Julio, a las 2 P. M., a los señores Carlos 20 Montecinos, Carlos Villareal, Joaquín Rojas, Afonso Vederando del C. Víctor Hidalgo, Amador Silva, Sebastián Schervier, José Félix Medel, Federico Muñoz, Juan Idáñez, Baltasar Ramírez, Ramón 2.º Osorio, Marcos A. Villagrá, Juan P. Aravena y Juan de Dios Contreras, que fueron elegidos en junta general para formar el directorio del año social, a fin de constituir, elegir mesa directiva, nombrar mesa fiscal y comisiones de otros importantes asuntos. —El secretario.

Sociedad Protección de la Mujer.—Por orden de la señora presidenta, cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 2 P. M., continuación de la anterior, y se sesionará con el número que señala.

Hago la junta, asistiendo por ser de suma importancia la junta y en caso de lluvia se suspenderá para el Domingo 30 del presente.

Sociedad de Socorros Mutuos “La Universal.”—Leopoldo Lagos.—Citas a junta general ordinaria y extraordinaria de la anterior, para el Domingo 29, a las 9 P. M.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

El Domingo 18 de Julio se llevará a efecto una matutina a beneficio de las sociedades en nuestro salón social.

Sociedad Manuel Rodríguez.—De acuerdo con el directorio y lo dispuesto en los estatutos sociales, en cita a junta general extraordinaria para el Domingo 29 del presente, a las 8 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda la asistencia a dicha junta general. —Los secretarios.

Sociedad Protectora del Progreso.—En sesión de directorio celebrada el 26 del presente se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Levantar a efecto el 29 del presente una matutina en honor y celebración del onomástico del socio fundador y cooperador don Pedro Molina. (Hora de la matutina, 6 P. M.).

2.º Celebrar el mismo día a las 5 P. M. un concurso de tiro al blanco.

3.º Dar principio a las clases de música en la institución.

Las clases principiarán desde el Martes 1.º de Julio.

Se le avisó a los socios que no hayan cancelado las cuotas correspondientes no podrán tomar parte en las clases.

Sociedad de Ambos Sexos Andrés Bello.—Citas a junta general, todos los socios y socios de la Ambrosía, con el objeto de elegir al profesor de baile señor Marcos Aguilar, ha organizado un gran baile de flores para el 1.º de Julio en nuestro salón social.

La fiesta será exclusivamente para las señoras y socios de la Ambrosía, las alumnas y alumnos del señor Aguilar.

Se ruega a los socios que desde el Lunes 30 del presente pasen a recoger sus entradas en la Secretaría de la Sociedad, se las atenderá todo el día.

Julio 2.º de Julio. —Los secretarios.

Sociedad de Pintores Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Sociedad de Plumas Miguel Ángel.—Esta institución llevará a efecto el Domingo 6 de Julio próximo en el teatro de la Unión de Artesanos, Riquelme 889, a las 8 P. M., una gran función teatral, baile y sorteo de 15 premios valiosos, a beneficio de los fondos por casa.

Las entradas con derecho al sorteo importarán cincuenta centavos.

Clase a la comisión y sub-comisión de fiestas para el Domingo 29 a las 10 A. M.

Convoque por acuerdo del directorio a junta general extraordinaria para el mismo día a las 10 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda la asistencia a dicha junta general. —Los secretarios.

Sociedad de Veteranos Guerrilleros del 79.—De orden del señor presidente cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 8 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda la asistencia a dicha junta general. —Los secretarios.

Sociedad de Veteranos Guerrilleros del 79.—De orden del señor presidente cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 8 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda la asistencia a dicha junta general. —Los secretarios.

Sociedad de Veteranos Guerrilleros del 79.—De orden del señor presidente cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 8 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda la asistencia a dicha junta general. —Los secretarios.

Sociedad de Veteranos Guerrilleros del 79.—De orden del señor presidente cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 8 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda la asistencia a dicha junta general. —Los secretarios.

Sociedad de Veteranos Guerrilleros del 79.—De orden del señor presidente cito a junta general para el Domingo 29 del presente, a las 8 P. M., con el objeto de tratar de la tabla siguiente:

1.º Proyecto de reforma del reglamento estatutario, presentado por la comisión de sanidad.

2.º Proyecto sobre facultades para los socios que deseen volver a la institución.

3.º Agregado de una disposición a un artículo de la constitución general de 24 de Octubre de 1912; y

4.º Fondos para representaciones oficiales de la sociedad.

Se recomienda

